LG
Life's Good

ESPAÑOL

MANUAL DEL PROPIETARIO

REFRIGERADOR DE PUERTA FRANCES

Lea detenidamente estas instrucciones antes utilizar el frigorífico y guárdelas como referencia para el futuro.

LFC21776*
LFC21776**

MFL68680454
Rev.03_120417

www.lg.com

Copyright © 2016 - 2017 LG Electronics Inc. Todos los Derechos Reservados.

INTRODUCCIÓN

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Precauciones básicas de seguridad 3
Eliminación de CFC 4
Cómo conectar la electricidad 5

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Características especiales 6
Piezas y componentes importantes 7

INSTALACIÓN

Elija la ubicación adecuada 8
Espacios libres 8
Pisos 9
Cómo quitar la manija 9
Retirar la puerta del frigorífico y el cajón del congelador 10
Cambio de la bombilla.....15
Cómo conectar el suministro de agua 16
Cómo conectar las líneas de agua 17
Cómo nivelar las puertas del refrigerador 18
Inicio 19

CÓMO UTILIZAR

Configuración de controles 20
Máquina automática para hacer hielo 21
Almacenamiento de alimentos 22
Ubicación de alimentos 23
Ajuste de la altura de los estantes 24
Cómo quitar y reinstalar componentes 25

CUIDADO Y LIMPIEZA

Cómo limpiar el refrigerador 29
Información general 29

SMART DIAGNOSIS

Smart Diagnosis 30

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico 31

ESPECIFICACIONES

Dimensiones y especifi caciones importantes 35

GARANTÍA LIMITADA

Información sobre registro de producto 36

¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y bienvenido a la familia de LG.

Su nuevo refrigerador de doble puerta LG, combina la más avanzada tecnología de frío con un funcionamiento sencillo y un alto rendimiento.

Siga las instrucciones de funcionamiento y cuidados de este manual y su refrigerador le proporcionará un servicio eficaz durante muchos años.

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene varios mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Lo alerta sobre mensajes de seguridad que informan sobre peligros que pueden matarlo o lastimarlo a usted o a otros o provocar daños al producto. Todos los mensajes de seguridad serán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

⚠PELIGRO Si no sigue las instrucciones descritas a continuación **podría** experimentar lesiones serias e incluso fatales.

⚠ADVERTENCIA El usuario **puede** morir o sufrir graves lesiones si no sigue las instrucciones.

⚠PRECAUCIÓN Indica una situación de riesgo inminente que, de no evitarse, **podría** ocasionar lesiones menores o moderadas o daños al producto.

Todos los mensajes identificarán el peligro, le señalarán cómo reducir las posibilidades de lesiones, y le explicarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

⚠ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones a personas cuando utilice el producto, deben cumplirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto.

- NUNCA desenchufe el refrigerador tirando del cable de energía. Siempre tome el enchufe con fi rmeza y quítelo del tomacorriente.
- Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.
- No utilice cables que den muestras de grietas o desgaste en su longitud o en el enchufe o extremo del conector.
- Cuando aleje el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no aplastar o dañar el cable de energía.
- NO almacene o use gasolina u otros vapores o líquidos infl amables cerca de este o cualquier otro artefacto.
- NO permita que los niños se cuelguen, suban, o paren en las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañar el refrigerador y sufrir lesiones graves.
- Mantenga los dedos alejados de los puntos de pellizco; los espacios entre las puertas y armario son necesariamente pequeños. Tenga cuidado al cerrar puertas cuando hay niños en la cercanía.
- Desenchufe su refrigerador antes de limpiar o hacer reparaciones.
  NOTA: Las reparaciones debe realizarlas un técnico califi cado.
- Antes de reemplazar un bombilla de luz quemada, desenchufe el refrigerador o desconecte la electricidad del disyuntor o caja de fusibles para evitar contacto con un fi lamento cargado (una bombilla quemada puede romperse al cambiarla).
  NOTA: Algunos modelos tienen iluminación interior mediante LED y la reparación debe llevarse a cabo por personal técnico cualificado.
  NOTA: Confi gurar cualquiera de los dos controles en la posición OFF (apagado) no elimina la corriente de electricidad dirigida al circuito de la luz.
- Una vez haya terminado, vuelva a enchufar la refrigeradora al suministro eléctrico y restablezca el control (dependiendo del modelo: termostato, control de la refrigeradora o la heladera) al ajuste deseado.
- Este refrigerador debe ser instalado correctamente de acuerdo con las **Instrucciones del instalador**, adjuntas en la parte frontal del refrigerador.
- Después de instalar su refrigerador, no toque las superfi cies frías del congelador con las manos mojadas o húmedas. La piel puede adherirse a las superfi cies muy frías.
- En refrigeradores con máquinas automáticas para hacer hielo, evite el contacto con las piezas en movimiento del mecanismo eyector o con el elemento calentador que libera los cubitos. NO coloque sus dedos o manos en el mecanismo de la máquina para hacer hielo mientras el refrigerador se encuentre enchufado.
- **No modifi que o extienda la longitud del cable de energía.** Esto provocará una descarga eléctrica o un incendio.t.
- **Si se conecta a un circuito protegido por fusibles, utilice un fusible de retardo de tiempo.**

⚠ ADVERTENCIA

Este producto contiene químicos conocidos por el estado de California por causar cáncer,malformaciones de nacimiento u otros daños reproductivos. ***Lávese las manos después de utilizarlo.*** (Solo USA)

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD (CONT.)

- No utilice ningún secador para secar el interior de la unidad, ni tampoco encienda velas para que absorban posibles malos olores.
- Realice la instalación en lugares alejados del fuego o en zonas donde pueda haber fugas de gas.
- Esta unidad no está pensada para el uso por personas (incluidos niños) con minusvalía, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad se encargue de la supervisión o les enseñe el funcionamiento de la unidad.

  Los niños deben estar supervisados para asegurar que no juegan con la unidad.
- NO vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado por completo. El Ministerio de Agricultura de los EE.UU., Boletín N° 69 sobre Hogares y Jardines señala:

  ... Pueden volverse a congelar los alimentos que hayan sido descongelados si todavía contienen cristales de hielo o si todavía están fríos, por debajo de 40°F (4°C).

  ... Las carnes rojas picadas, carnes de ave, o pescado que tengan olores o colores extraños no deben volver a congelarse y tampoco deben consumirse. Los helados descongelados deben eliminarse. Si el olor o color de cualquier alimento es pobre o dudoso, elimínelo.

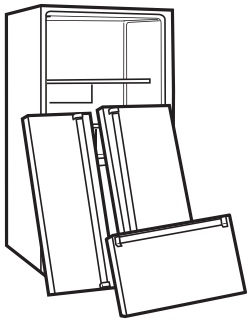
  Volver a congelar, incluso habiendo descongelado sólo parcialmente, reduce la calidad de los alimentos, particularmente en el caso de frutas, verduras y alimentos preparados.
  La calidad comestible de las carnes rojas se ve menos afectada que la de otros alimentos. Utilice alimentos recongelados lo antes posible para preservar la mayor calidad posible.

Riesgo de encierro para niños

Los refrigeradores desechados o abandonados representan un gran peligro, aunque sólo permanezcan en la basura durante unos días.
Si va a desechar su viejo refrigerador, siga las siguientes instrucciones para prevenir accidentes.

Antes de eliminar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.



ELIMINACIÓN DE CFC

Su viejo refrigerador puede tener un sistema de enfriamiento con CFC (clorofluorocarbonos).
Se cree que los CFC son dañinos para el ozono estratosférico.

Si va a tirar su viejo refrigerador, asegúrese que quitar el refrigerante CFC para una eliminación adecuada por parte de un técnico calificado.
Si libera este refrigerante de CFC de manera intencional, usted puede ser objeto de multas y de prisión según lo indicado por la legislación ambiental.

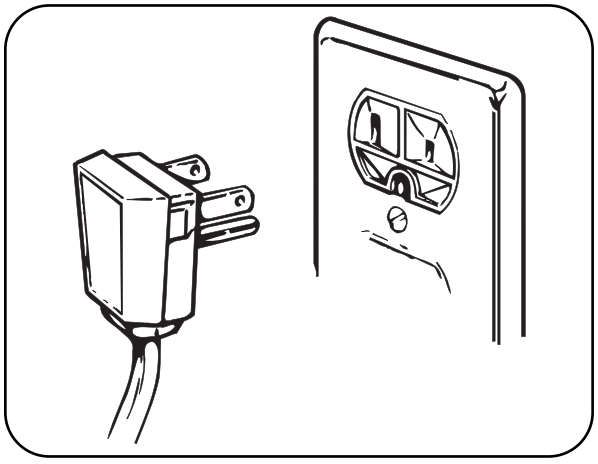
CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

IMPORTANTE: Lea cuidadosamente.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Para seguridad personal, este artefacto debe conectarse a tierra de manera adecuada. Haga que un técnico calificado verifique el tomacorriente de pared y el circuito para verificar que tengan una conexión a tierra adecuada.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

El refrigerador siempre debe estar conectado a un tomacorriente individual con conexión a tierra clasificado para 120 voltios, 60 Hz, sólo CA, y con fusibles de 20 amperes. Esto otorga un mejor desempeño y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado de la casa, lo que podría generar un peligro de incendio por sobrecarga. Se recomienda que este artefacto cuente con un circuito individual.

Utilice un tomacorriente que no pueda apagarse con un interruptor o cadena. No utilice un cable de extensión. Para el uso de este artefacto, es su responsabilidad y obligación cambiar un tomacorriente estándar de dos patas por uno de tres patas con adecuada conexión a tierra.

Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera pata (a tierra) del cable de energía.

No utilice un enchufe adaptador.

NOTA: Algunos modelos tienen iluminación interior mediante LED y la reparación debe llevarse a cabo por personal técnico cualificado.

Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de energía y cambie el control (termostato, control de refrigerador, o control de congelador, dependiendo del modelo) a la configuración deseada.

USO DE LOS CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a peligros potenciales de seguridad en ciertas condiciones, recomendamos enfáticamente no utilizar un cable de extensión. Sin embargo, si aún así decide utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que se trate de un cable de extensión de tres patas listado UL (EE.UU.) con enchufe y tomacorriente a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 20 amperes (mínimo) y 120 voltios. El uso de un cable de extensión incrementará el espacio necesario en la parte trasera del refrigerador.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

❶ PANTALLA DE LED DEL PANEL DE CONTROL

Los simples controles electrónicos son fáciles de usar. La pantalla de LED indica temperaturas del refrigerador y del congelador, muestra el estado del filtro de agua, información sobre el dispensador, y más.

❷ ICE PLUS

Si está activada esta función, la sección del refrigerador funcionará a la temperatura más baja posible durante 24 horas para aumentar la producción.

❸ ALARMA DE LA PUERTA

Si la puerta del refrigerador o la heladera permaneciese abierta durante más de 60 segundos, la unidad emitiría avisos de alarma a intervalos de 30 segundos.

❹ CAJONES DE VERDURAS Y FRUTAS

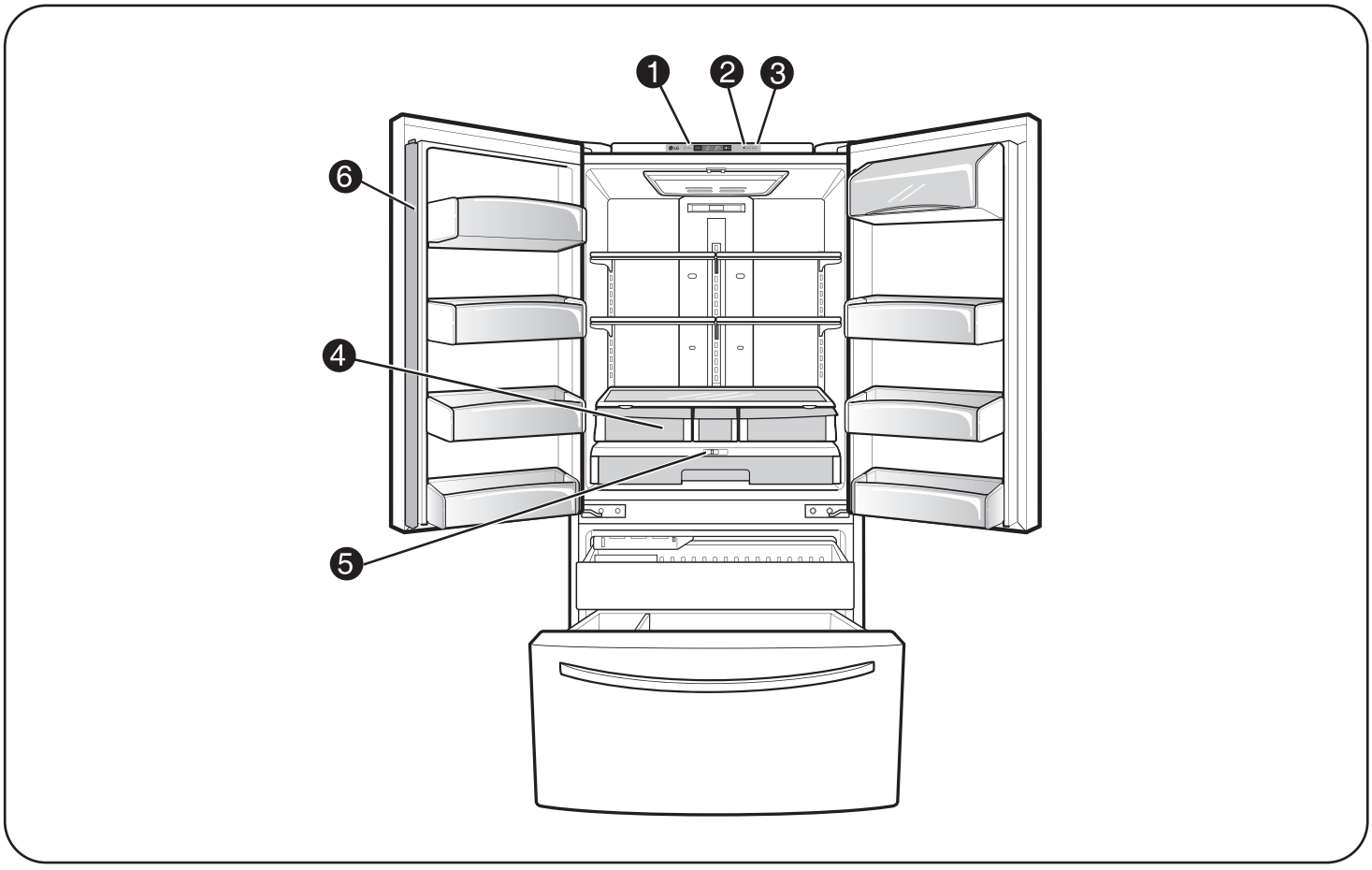
Los cajones de LG mantienen los vegetales frescos.

❺ GLIDE'N'SERVE (CAJÓN DESLIZANTE)

Proporciona espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que mantiene el compartimento más frío que el refrigerador.

❻ Parteluz

Se pliega cuando la puerta izquierda se abre.



NOTA: Esta guía recoge las instrucciones relativas a varios modelos distintos.
El refrigerador que ha adquirido puede contar con todos, o algunos, de los siguientes elementos.
Los emplazamientos de las siguientes funciones pueden o no coincidir con las de su modelo.

PIEZAS Y COMPONENTES IMPORTANTES

Además de las características y componentes especiales señalados en la sección **Características Especiales**, existen otros componentes importantes mencionados en este manual.

1 REPISA DEL CONGELADOR, REGULABLE.

Los estantes del refrigerador son ajustables para mayor flexibilidad en el almacenamiento.

2 CESTAS DE ALMACENAMIENTO DE 3,7L. (1 GALÓN)

Tres cajones intercambiables que pueden disponerse para satisfacer las necesidades de almacenamiento.

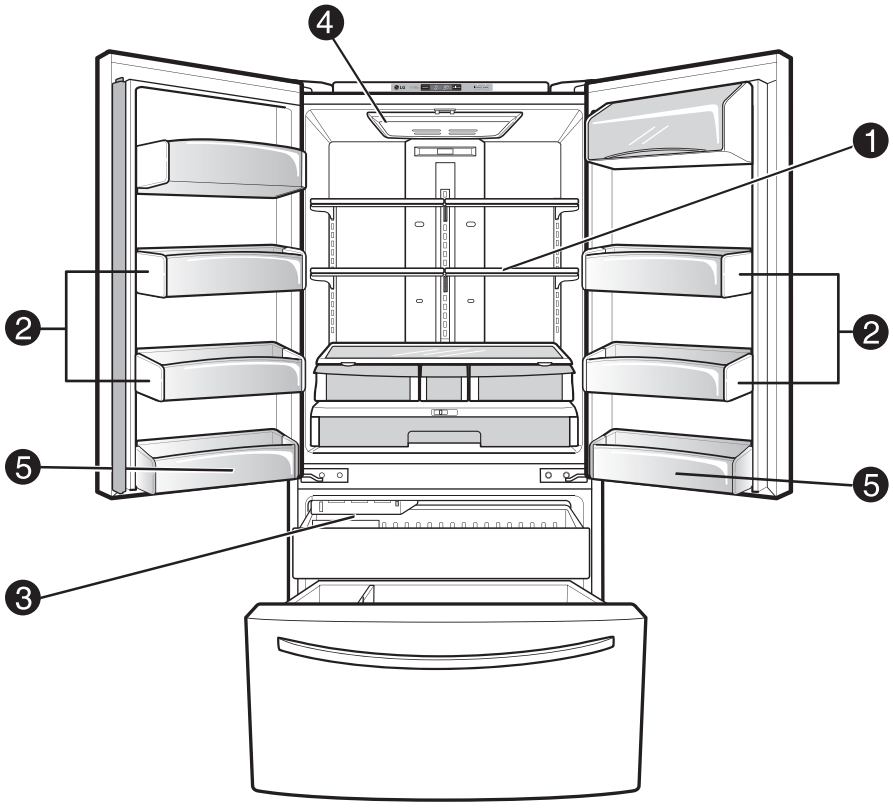
4 RECIPIENTE DE ALMACENAMIENTO DE HIELO DESMONTABLE

El recipiente de almacenamiento de hielo puede quitarse para llenar hieleras, heladeritas, o jarras.

5 LED LÁMPARAS INTERIORES

El interior del frigorífico está iluminado por un módulo LED.

6 CESTAS FIJAS DE PUERTA



ESPAÑOL

ELIJA LA UBICACIÓN ADECUADA

⚠ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

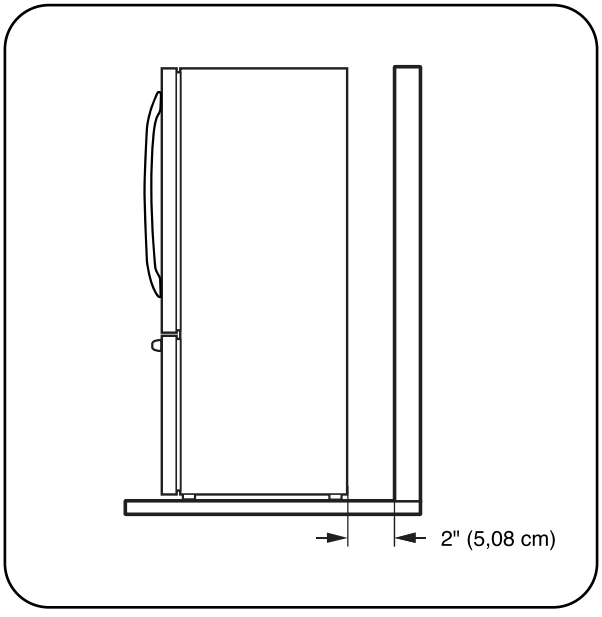
Se necesitan dos o más personas para trasladar o desempacar el artefacto.

- Almacene e instale el refrigerador donde no vaya a sufrir temperaturas bajo cero o condiciones climáticas externas.
- Instale este artefacto en un área donde la temperatura se encuentre entre los 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del artefacto es demasiado alta o baja, la capacidad de enfriamiento puede verse afectada negativamente.
- Si este refrigerador se instala donde la temperatura supera los 110°F (43°C), la capacidad de congelado se ve comprometida y el costo de electricidad consumida se elevará.
- A fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área húmeda o mojada.
- Seleccione una ubicación donde pueda conectar fácilmente el suministro de agua necesario para la máquina automática de hielo y el dispensador.
- Una instalación inestable puede provocar vibraciones y ruidos. Si el suelo no está nivelado, nivélelo haciendo rotar la altura de los tornillos de ajuste.
- Conecte a tierra el refrigerador para cumplir con los códigos y ordenanzas vigentes.

⚠PRECAUCIÓN

Evite ubicar la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol, o humedad.

ESPACIOS LIBRES



- Una distancia muy pequeña desde los elementos adyacentes puede disminuir la capacidad de enfriamiento y elevar el gasto de electricidad. Deje por lo menos 24 pul. (61 cm) frente al refrigerador para poder abrir las puertas.

NOTA: Para obtener información detallada acerca de las dimensiones y especificaciones de la unidad, consulte la página 34.

PISOS

- Para minimizar ruidos y vibraciones, el refrigerador DEBE estar instalado en un piso de construcción sólida.
- Para evitar vibraciones, la unidad debe estar nivelada. Si fuera necesario, ajuste las patas niveladoras para compensar el desequilibrio del piso. La parte delantera debe estar un poco más elevada que la trasera para facilitar el cierre de la puerta. Los pies de nivelación pueden girarse fácilmente empujando contra la parte superior del refrigerador para quitar el peso de los apoyos. Gire las patas de nivelación en sentido de las agujas del reloj para levantar la unidad o en sentido contrario a las agujas del reloj para bajarla.
- No se recomienda el uso de alfombras y de baldosas frágiles.
- Nunca instale el refrigerador en una plataforma o una estructura de apoyo débiles.

NOTA: Cuando desplace el refrigerador para realizar la limpieza o para efectuar un servicio, asegúrese de proteger el piso. Siempre tire del refrigerador hacia afuera cuando lo mueva. No menee o contonee el refrigerador cuando quiera desplazarlo, porque podría dañar el piso.

NOTA: Es recomendable desmontar las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un hueco estrecho.

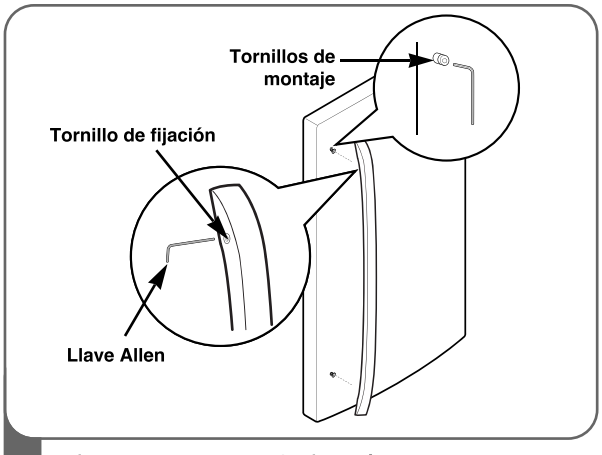
CÓMO QUITAR LA MANIJA

Para trasladar el refrigerador a través de una puerta, puede ser necesario quitar las manijas de la puerta del refrigerador.

NOTA: La apariencia de las manijas puede diferir de las incluidas en la ilustración.

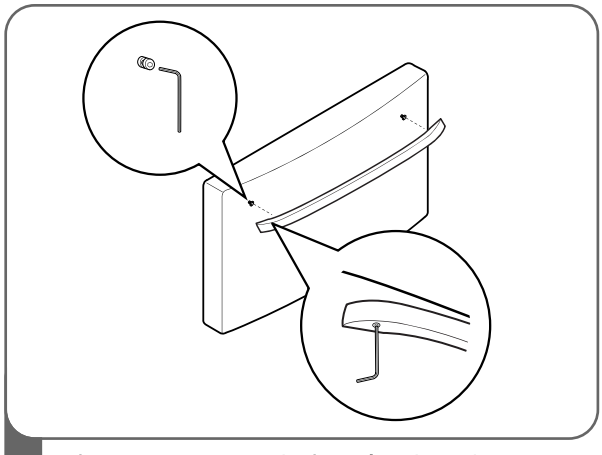
⚠PRECAUCIÓN

- Tenga mucho cuidado al quitar las manijas para evitar rayar las puertas.
- La manija puede dañarse si la golpea con un martillo mientras la quita o coloca.
- Cuando coloque o quite una manija, usted debe empujar y tirar de ella con bastante fuerza.



1 Afloje los tornillos de fijación con una llave Allen de 2,5 mm (3/32") y retire la manija.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

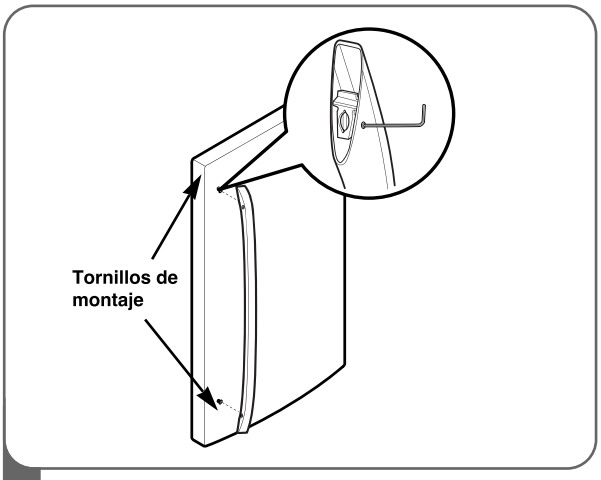


2 Afloje los tornillos de fijación ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 3,1 mm (1/8") y retire la manija.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

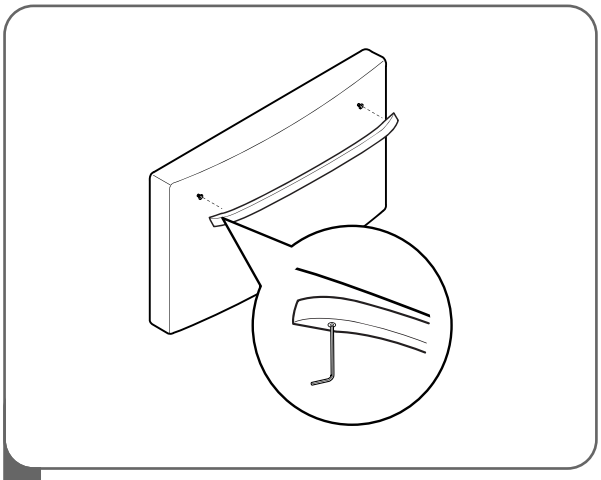
CÓMO QUITAR LA MANIJA (CONT.)

REINSTALACIÓN DE LA MANIJA



1 Coloque el tirador en la puerta, alineándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32").

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



2 Coloque el tirador en la puerta, alineándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto en la parte de abajo del tirador con ayuda de una llave Allen de 3,1 mm (1/8").

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

⚠ADVERTENCIA

Cuando el cliente retira el tirador o lo ensambla a la nevera, por favor, tenga cuidado con lo siguiente.

- Sostenga el tirador con su propia mano a fin de asegurarse de no dejarlo caer en el suelo o de pisarlo cuando lo retire de una nevera.
- No balance el tirador en dirección de las personas o animales tras haberlo retirado.
- Introduzca el orificio del soporte del tirador exactamente en el perno tapón de la puerta, y ensamble el conjunto de tornillos para fijar el tirador.
- Compruebe si existe un espacio entre la puerta y el tirador tras fijar este último.

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO Y EL CAJÓN DEL CONGELADOR

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

⚠ADVERTENCIA

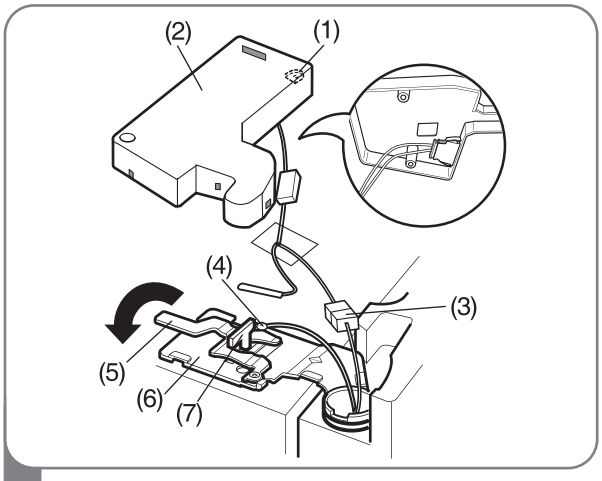
Peligro de descarga eléctrica

- Desconecte el suministro eléctrico de la refrigeradora antes de la instalación. No hacerlo podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
- No introduzca sus manos o pies, ni objetos metálicos, en los conductos de ventilación, rejilla de la base o la parte inferior de la refrigeradora. Podría sufrir daños o recibir una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al trabajar con la bisagra, parrilla de la base y retén. Puede resultar herido.

Antes de comenzar, retire los alimentos y recipientes de las puertas. Si la puerta de entrada de su hogar es demasiado angosta para que pase el refrigerador, quite la puerta del refrigerador y traslade el mismo de costado a través de la puerta.

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO Y EL CAJÓN DEL CONGELADOR (CONT.)

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO (CONT.)

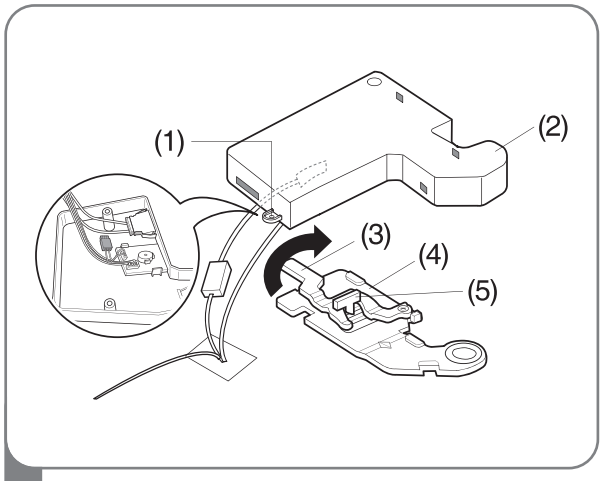


1 **Para quitar la puerta izquierda del refrigerador:**

- Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (1).
- Utilice un destornillador de pala para levantar las pestañas de la parte frontal que se encuentran bajo la cubierta (2). Levante la tapa.
- Desconecte todos los arneses de cableado (3).
- Quite el tornillo de conexión a tierra (4).
- Gire la palanca de al bisagra (5) en el sentido contrario a las agujas del reloj. Levante la bisagra superior (6) separada del sujetador de la palanca de la bisagra (7).

IMPORTANTE: Cuando levante la bisagra separada del sujetador, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia delante.

- Levante la puerta desde la clavija de la bisagra del medio y quite la puerta.
- Coloque la puerta, con la parte interna hacia arriba, sobre una superfi cie que no raye.



2 **Para quitar la puerta derecha del refrigerador:**

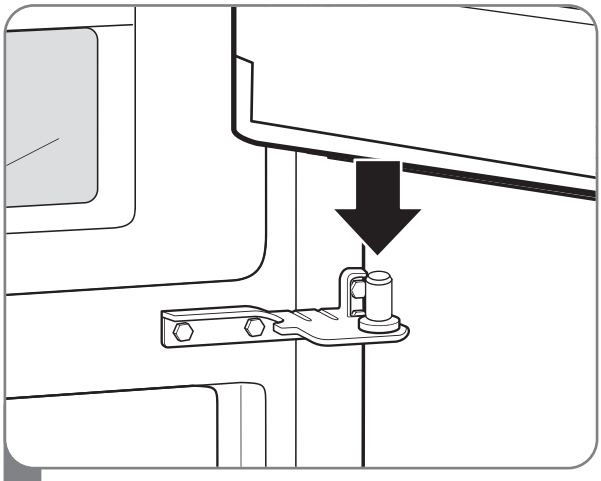
- Abra la puerta. Retire el tornillo de la tapa de la bisagra superior (1).
- Utilice un destornillador de pala para levantar las pestañas de la parte frontal que se encuentran bajo la cubierta (2). Levante la tapa.
- Gire la palanca de la bisagra (3) en el sentido de las agujas del reloj. Levante la bisagra superior (4) separada del sujetador de la palanca de la bisagra (5).

MPORTANTE: Al levantar la bisagra de la pestaña, tenga cuidado, la puerta es pesada y puede caerse hacia delante.

- Levante la puerta desde la clavija de la bisagra del medio y quite la puerta.
- Coloque la puerta, con la parte interna hacia arriba, sobre una superfi cie que no raye.

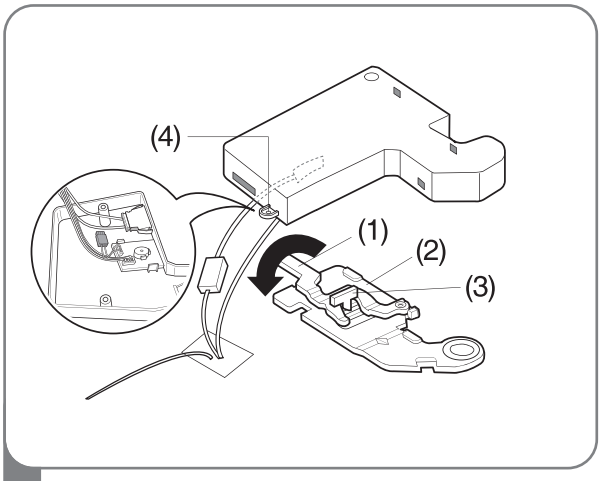
RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO Y EL CAJÓN DEL CONGELADOR (CONT.)

REINSTALACIÓN DE LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

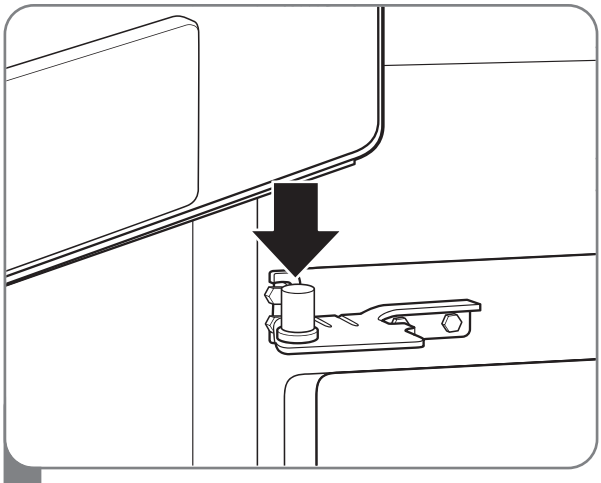


1 Instale primero la puerta derecha.

- Baje la puerta sobre la clavija de la bisagra del medio como puede verse.
- Asegúrese de que el manguito de plástico esté insertado en la parte inferior de la puerta.

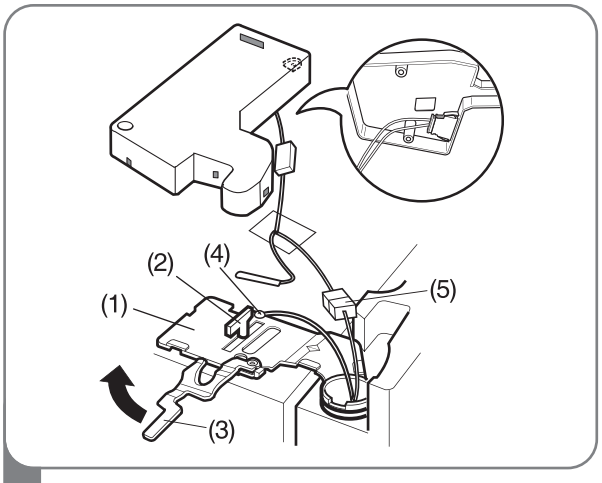


2
- Encaje la bisagra superior (1) sobre el pestillo de palanca de la bisagra (2) y ajústela en su sitio.
  Gire la palanca (3) en sentido contrario a las agujas del reloj para asegurar la bisagra.
- Inserte y apriete el tornillo de la tapa (4).



3 Instale la puerta izquierda.

- Baje la puerta sobre la clavija de la bisagra del medio.



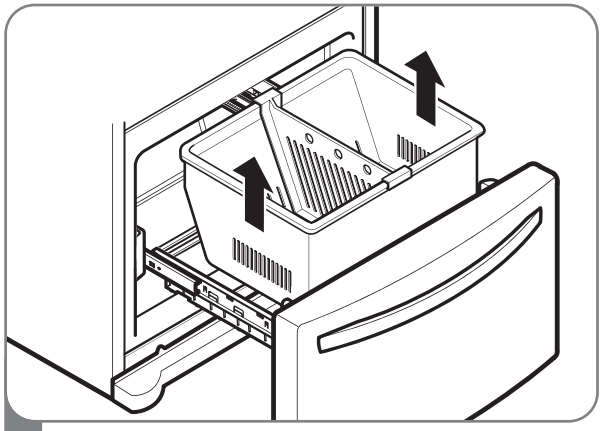
4
- Coloque la bisagra superior (1) sobre el sujetador de la palanca de la bisagra (2) y en su lugar. Gire la palanca en sentido de las agujas del reloj y ajuste la bisagra (3).
- Instale el tornillo de toma a tierra (4) y conecte todos los arneses (5).

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO Y EL CAJÓN DEL CONGELADOR (CONT.)

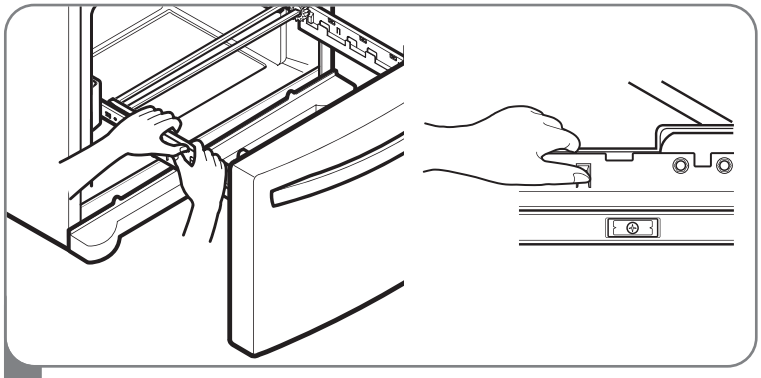
RETIRAR EL CAJÓN DEL CONGELADOR

⚠PRECAUCIÓN

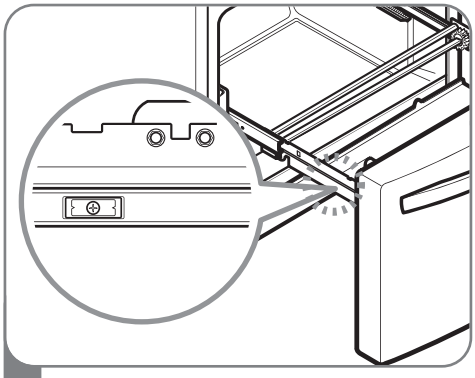
- Al retirar el cajón del congelador, tenga cuidado para evitar daños al producto o el entorno. Puede que necesite ayuda con las siguientes instrucciones.
- Para evitar daños no sujete la puerta por el asa cuando vaya a retirarla. Podría soltarse y causar daños.



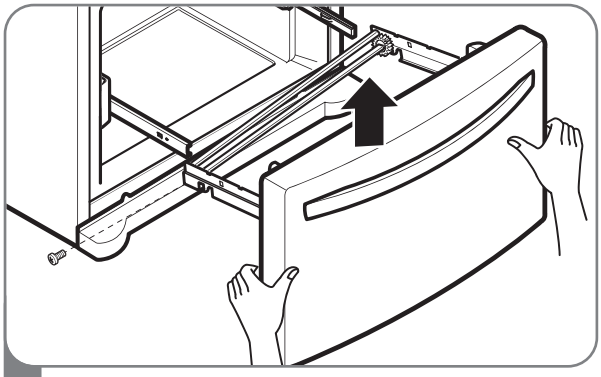
1 Para quitar el cajón del congelador, abra el cajón por completo. Quite la canasta inferior DuraBase ® levantando la canasta desde el sistema de rieles.



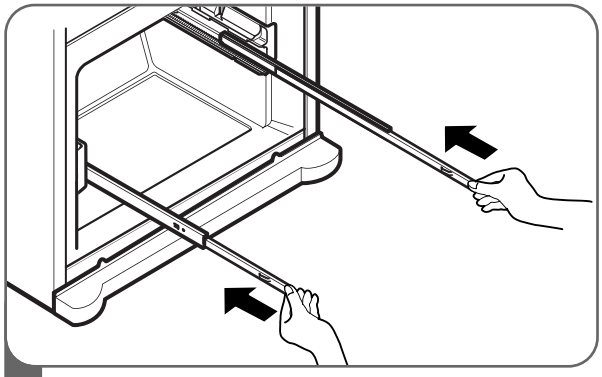
2 Separe la cubierta izquierda y derecha de la guía.



3 Retire los tornillos de ambos lados de la guía.



4 Con ambas manos, sujete los dos lados de la puerta y tire hacia arriba para separarla.



5 Con las dos manos, sujete la barra central y empújela hacia dentro de forma que ambos rieles se deslicen de forma simultánea.

⚠CUIDADO : Cuando Ud. quite el cajón, no sostenga la agarradera. Si se sale, podría causar lesiones personales.

⚠CUIDADO : Al colocar el cajón en el suelo, tenga cuidado para evitar daños en el suelo.

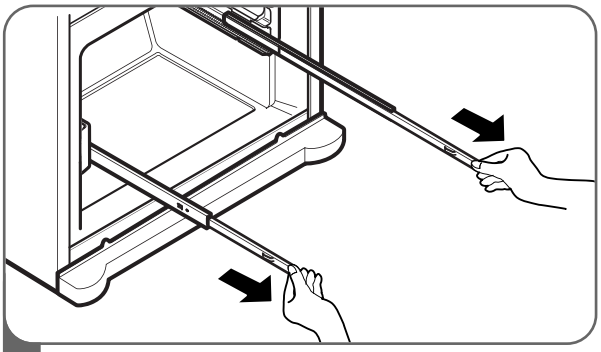
ESPAÑOL

RETIRAR LA PUERTA DEL FRIGORÍFICO Y EL CAJÓN DEL CONGELADOR (CONT.)

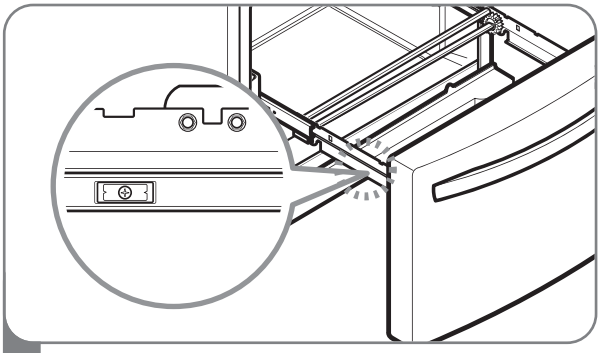
REINSTALACIÓN DEL CAJÓN DEL CONGELADOR

⚠PRECAUCIÓN

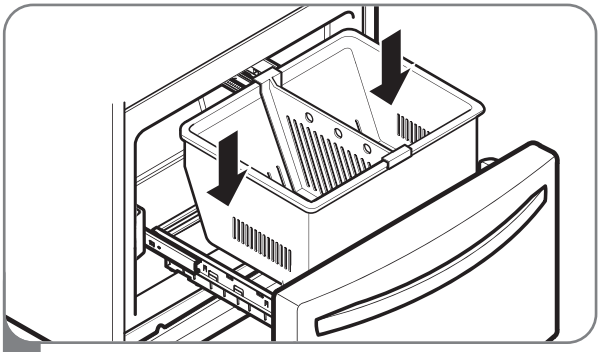
- A fin de evitar posibles lesiones o daños al producto y a la propiedad, harán falta dos personas para efectuar las siguientes personas para efectuar las siguientes instrucciones.Puede que necesite ayuda con las siguientes instrucciones.



1 Con ambas manos, tire hacia afuera cada riel de forma simultánea hasta que ambos rieles se hayan extendido en su totalidad.



3 Empuje hacia abajo y monte el conector de la puerta apretando los tornillos.

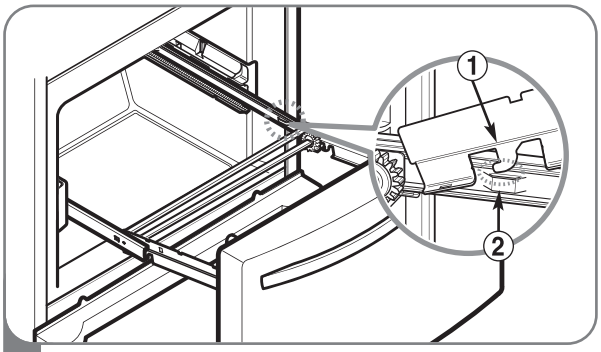


5 Con el cajón extraído en toda su extensión, inserte la canasta inferior en el ensamble del riel hasta que no se mueva hacia adelante.

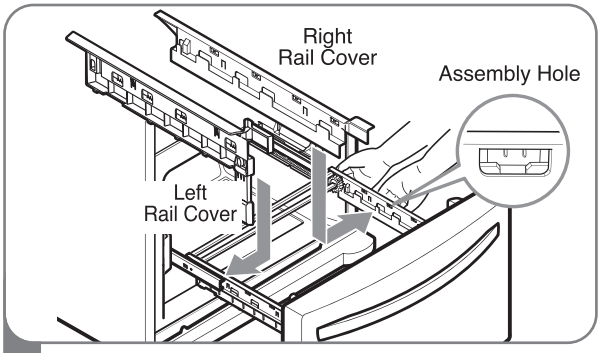
⚠ADVERTENCIA

Riesgo de encierro para niños

- Para evitar el encierro accidental y riesgo de asfi xia de niños y animales, NO permita que jueguen dentro del cajón del freezer.
- NO se pare o siente sobre el cajón del freezer.



2 Monte el conector de la puerta (1) a la percha de la guía (2).



4 Alinee los orificios superiores de la cubierta de la guía con los orificios superiores del conector de la puerta para montar la guía de la cubierta .

⚠ADVERTENCIA: Para prevenir riesgos de atrapamiento y sofocación accidental de niños y mascotas, NO les permita jugar dentro del cajón.

⚠ADVERTENCIA: NO se pare ni se siente sobre la puerta del congelador.

SUSTITUCIÓN DE BOMBILLA

Para cambiar la bombilla del frigorífico:

Este modelo incluye una iluminación interior de LED y la reparación debe ser llevada a cabo por un técnico cualificado.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Antes de reemplazar un foco quemado, desconecte el refrigerador o apague la corriente en el corta circuito o en la caja de fusibles.

NOTA: Mover el control a la posición OFF no quita la energía al circuito de la luz.

NOTA:

- No todos los focos de electrodomésticos servirán con su refrigerador. Asegúrese de reemplazar el foco con uno del mismo tamaño, forma y vatios.
- Las bombillas se apagarán si la puerta se deja abierta durante siete minutos consecutivos. Si se cierra la puerta durante un Segundo las bombillas volverán a encenderse.

CÓMO CONECTAR EL SUMINISTRO DE AGUA

⚠ADVERTENCIA

Conecte solamente a una fuente segura de agua potable.

- La presión de agua debe ser de 20~120 psi (140 y 830 kPa) en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 psi (420 y 830 kPa) en modelos con filtro de agua.
- Si la presión no alcanza los 20 psi (140 kPa) o cae debajo de la misma, resulta necesario comprar una bomba de presión separada para lograr un funcionamiento normal de la máquina automática de hielo y del dispensador de agua.
- Se recomienda que la longitud del tubo de suministro de agua no supere los 26 pies (8 m).
- Instale la línea de suministro de agua donde no se vea afectada por el calor.
- Si se conecta un **sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría**, la instalación del conducto de agua no quedará cubierta por la garantía del fabricante del frigorífico la cubitera. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de caros daños por agua.
- Si se conecta un **sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría**, la presión del agua al sistema de ósmosis inversa debe tener un mínimo de 40 a 60 psi(280 a 420 kPa), menos de 2.0~3.0 seg en llenar una taza de 19cl.).
  Si la presión de agua del sistema de ósmosis inversa es menor a 20 psi (140 kPa , más de 4.0 seg. en llenar una taza de 19cl.)
- Compruebe que el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa no está bloqueado. Cambie el filtro si es necesario.
- Tras un uso severo del depósito de almacenamiento, deje que vuelva a llenarse antes de usarlo.
- Si continúa el problema de la presión del agua en el sistema de osmosis inversa, llame a un fontanero cualificado.

IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones por completo antes de comenzar.

- Si pone en funcionamiento el refrigerador antes de instalar la conexión de agua, gire la máquina de hielo a la posición OFF (apagado) para evitar el funcionamiento sin agua.
- Todas las instalaciones deben cumplir con requerimientos locales de códigos de plomería.
- Use tuberías de cobre y controle posibles pérdidas.
- Instale tuberías sólo en áreas en donde las temperaturas se mantengan por encima del punto de congelación.
- La máquina de hacer hielo puede tardar hasta 24 horas en comenzar a producir cubitos.

Herramientas necesarias

- Destornillador estándar
- Llave inglesa de extremo abierto de 7/16 pulg. y 1/2 pulg. o dos llaves ajustables
- Llave de tuercas de 1/4 pulg
- Broca de perforadora de 1/4 pulg
- Perforadora de mano o eléctrica (con conexión a tierra adecuada)

NOTA: Los vendedores de refrigeradores ofrecen un kit con una válvula de retención de tipo montura, una unión, y una tubería de cobre.

Antes de comprar, verifique que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería.

No utilice una válvula de montura del tipo perforadora o de 3/16 pulg., ya que reduce el flujo de agua y se tapa más fácilmente.

NOTA: Deberá cumplirse con el Código de Plomería de la Mancomunidad de Massachusetts 248CMR. Las válvulas de montura son ilegales en Massachusetts y su uso no está permitido. Consulte con un plomero matriculado.

Suministro de agua fría

- La válvula de agua de la máquina de hielo contiene una arandela de fl ujo que se utiliza como un regulador de presión de agua.
- La máquina de hielo necesita estar conectada a una línea de agua fría con una presión de agua de 20~120 psi (140 y 830 kPa), en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 psi (280 y 830 kPa) en modelos con filtro de agua.

⚠ **ADVERTENCIA :** Use gafas protectoras durante la instalación para evitar lesiones.
Llene sólo con agua potable.

CÓMO CONECTAR LAS LÍNEAS DE AGUA

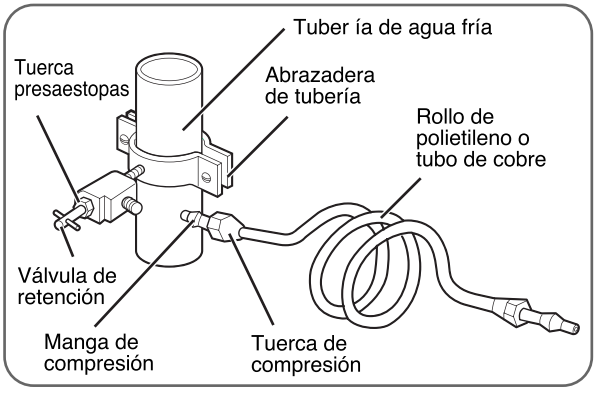
IMPORTANTE: Antes de conectar las tuberías a la línea de agua, desenchufe el refrigerador o desconecte la energía.

- Apague el suministro de agua principal y abra la canilla más cercana para liberar presión de la línea. Abrir una canilla externa puede ayudar a drenar agua de la línea del hogar.
- Busque una tubería vertical de agua FRÍA de 1/2 pulg. ubicada cerca del refrigerador.

NOTA: Puede utilizarse una tubería horizontal, pero debe tomarse la siguiente precaución:

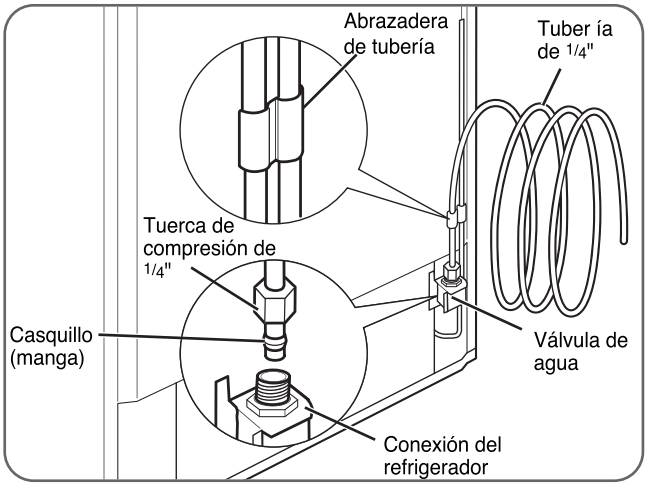
Perfore la parte superior de la tubería, no la inferior. Esto servirá para mantener el agua lejos de la perforadora y también evitará que se acumule sedimento en la válvula.

- Para determinar la longitud de la tubería de cobre que necesitará, mida la distancia desde la conexión de la parte inferior izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para permitir el desplazamiento del refrigerador para la limpieza. Use tuberías de cobre de 1/4 pulg. de diámetro externo. Verifique que ambos lados de la tubería de cobre estén cortados en ángulo recto.
- Con una perforadora, realice un orificio de 1/4 pulg. en la tubería de agua fría.
- Conecte la válvula de retención a la tubería de agua fría con la abrazadera. Asegúrese de que el extremo de la salida se encuentre bien colocado en el orificio de 1/4 pulg. de la tubería de agua y que la arandela esté bajo la abrazadera de la tubería. Ajuste la tuerca prensaestopas. Ajuste los tornillos de la abrazadera con cuidado y en forma pareja para que la arandela haga un sellado hermético. No ajuste de más ya que puede romper la tubería de cobre, especialmente si utiliza tubería de cobre blanda (enrollada). Ya está listo para conectar la tubería de cobre
- Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión en la tubería de cobre como puede verse. Introduzca el extremo de la tubería en la salida hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión en el extremo de la salida con una llave inglesa. Una llave para tuercas cónicas es lo mejor, pero es suficiente una llave de extremo abierto. No ajuste de más.
- Coloque el extremo libre de la tubería en el recipiente o fregadero, y abra el suministro de agua principal. Haga circular agua por la tubería hasta que el agua salga limpia. Cierre la válvula de retención de la tubería de agua. Enrosque la tubería de cobre como puede verse.



IMPORTANTE: Antes de conectar la tubería al refrigerador, asegúrese de que el cable de energía del refrigerador no esté enchufado en el tomacorriente.

NOTA: Si su refrigerador está equipado con un filtro de agua interno, no deberá utilizarse un filtro de agua externo en línea.



- Quite la tapa plástica fl exible de la válvula de agua.
- Coloque la tuerca de compresión y casquillo (manga) en el extremo de la tubería como puede verse.
- Introduzca el extremo de la tubería de cobre en la conexión lo más adentro posible. Mientras sostiene la tubería, ajuste el accesorio.

IMPORTANTE: Ajuste las conexiones que tengan pérdidas. Abra el agua desde la válvula de retención.

- Enchufe el refrigerador.
- Coloque el rollo de tubería de cobre detrás del refrigerador de modo que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o la pared.
- Controle la presencia de pérdidas.
- Antes de conectar la línea de agua en casa, purgue la línea de agua durante 2 minutos.

NOTA: El agua puede tardar unos segundos en comenzar a fl uir hasta que el tanque interno se llene y el aire desaparezca de las líneas.

- Empuje el refrigerador contra la pared.
- Coloque el interruptor de la máquina de hacer hielo en la posición ON (encendido).

NOTA: La máquina de hielo comenzará a funcionar cuando alcance la temperatura de 15°F (-9°C). Comenzará a funcionar de manera automática.

NOTA: Deseche las primeras tandas de hielo (cerca de 20 cubitos).

CÓMO NIVELAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

⚠ADVERTENCIA

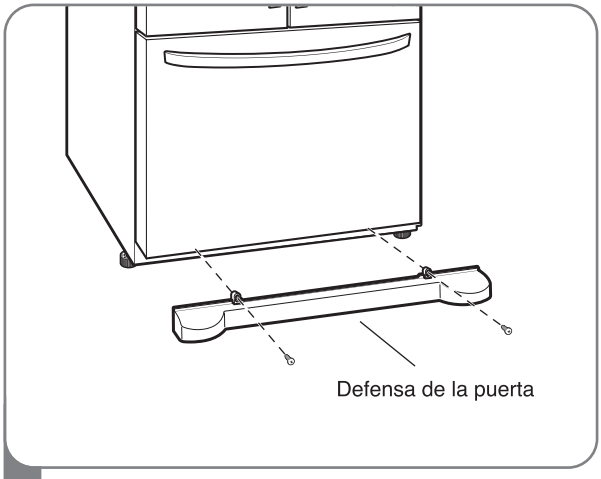
Peligro de descarga eléctrica

- Tenga cuidado al trabajar con las bisagras, parrilla de la base, y retén. Puede resultar herido.
- No introduzca manos o pies, u objetos metálicos, en los conductos de ventilación, rejilla de la base o en la parte inferior del refrigerador. Podría sufrir daños o recibir una descarga eléctrica.

Nivelación

Tras instalarlo, fije el producto con las PATAS, para que no se mueva ni a derecha ni izquierda.

Su refrigerador cuenta con dos patas niveladoras en el frente, una sobre la derecha y otra sobre la izquierda. Ajuste las patas para modificar la inclinación de frente a parte trasera o de lado a lado. Si su refrigerador no parece estable o si desea que las puertas se cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador siguiendo las siguientes instrucciones:



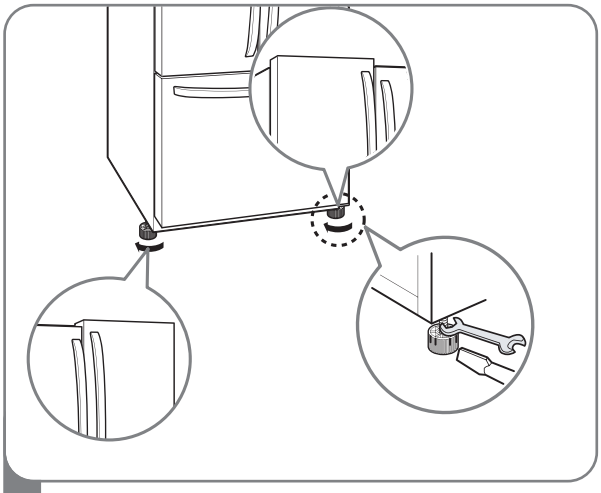
1 Enchufe el cable de energía en un tomacorriente de tres patas con conexión a tierra y desplace el refrigerador a su ubicación final. Quite los tornillos de la defensa de la puerta y luego la defensa de la puerta.

- Abra el cajón del congelador.
- Una vez abierto el cajón, queda sufi ciente espacio para quitar los tornillos ubicados sobre la defensa de la puerta.

NOTA: Para volver a instalar la defensa, colóquela en su lugar y luego introduzca los tornillos.

⚠PRECAUCIÓN

- A fin de evitar posibles lesiones o daños al producto y a la propiedad, harán falta dos personas para llevar a cabo las siguientes instrucciones.



2 Nivele el refrigerador mediante una llave de 8mm, 18mm o un destornillador de punta plana.

Suba (en sentido horario) o baje (en sentido antihorario) la pata izquierda /derecha para nivelar el refrigerador.

NOTA: Si alguien empuja el refrigerador hacia atrás desde la parte superior, se quita peso sobre las patas de nivelación, lo que facilita el ajuste.

NOTA: Abra las dos puertas para verificar que cierren bien. Si no, eleve las patas niveladoras girando las dos en forma equitativa en sentido de las agujas del reloj.

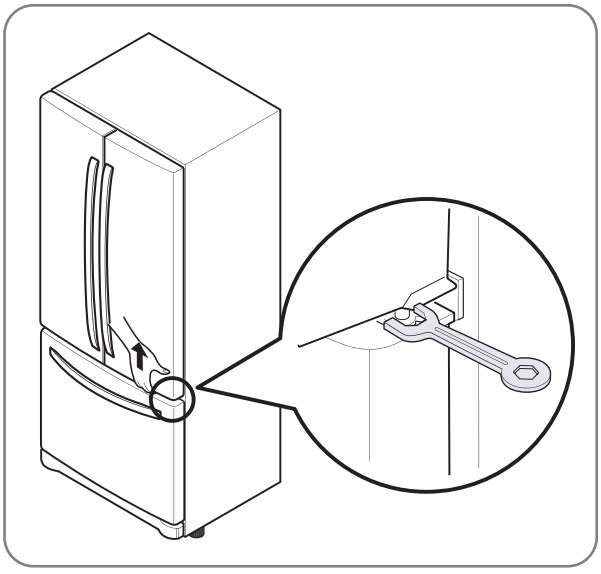
Una vez que el refrigerador esté nivelado, vuelva a colocar la defensa de la puerta.

NOTA: Su nuevo refrigerador tiene un diseño original de dos puertas para alimentos frescos. Las dos puertas pueden abrirse o cerrarse de manera independiente. Tendrá que ejercer un poco de presión sobre las puertas para cerrarlas por completo.

NOTA: Para evitar desplazar el refrigerador hacia delante y atrás, fíjelo al suelo mediante ‘Ajuste’ para su instalación y uso.

CÓMO NIVELAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR (CONT.)

ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS



Ambas puertas del refrigerador tienen una tuerca ajustable, ubicada en la bisagra inferior, que pueden levantarse y bajarse para alinearlas correctamente. Si el espacio entre las puertas no es parejo, siga estas instrucciones para alinear las puertas de manera uniforme:

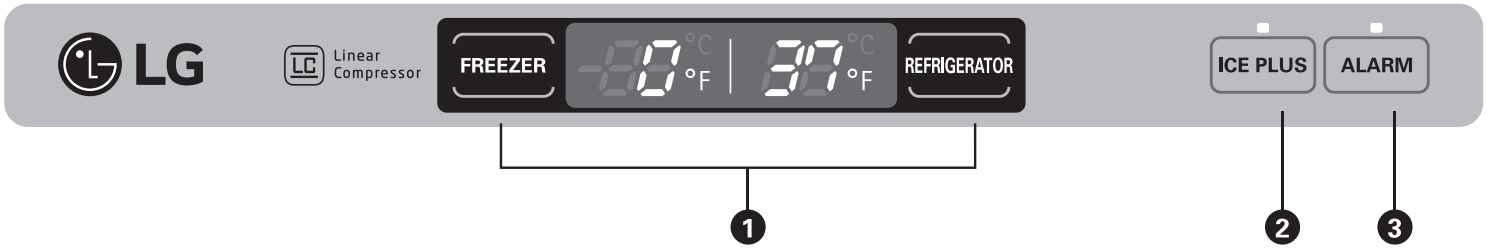
Use la llave (incluida con el Manual del Propietario) para girar la tuerca que se encuentra en la bisagra de la puerta para a-justar la altura. Gírela hacia la izquierda para levantar la altura, o hacia la derecha para bajarla.

INICIO

Antes de cargar su refrigerador con alimentos frescos:

- Quite cintas adhesivas o etiquetas temporarias de su refrigerador antes del uso. Para quitar restos de adhesivos, frote el área con el pulgar, o frote una pequeña cantidad de detergente de platos sobre el adhesivo con sus dedos. Limpie con agua tibia y seque. No utilice instrumentos fi losos, alcohol, líquidos infl amables, o limpiadores abrasivos para quitar cinta adhesiva o pegamento. **NOTA:** No quite etiquetas de advertencia, la etiqueta con el modelo y número de serie, o la planilla técnica adherida sobre la pared trasera del refrigerador.
- Limpie muy bien su refrigerador y elimine todo el polvillo que se haya podido acumular durante el envío.
- Instale accesorios como el depósito de cubitos de hielo, cajones y baldas, en sus ubicaciones correspondientes. Están embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
- Ajuste la temperatura deseada para el refrigerador y congelador (ver Cómo ajustar la temperatura y las funciones).
- Deje funcionar su refrigerador por lo menos 2 o 3 horas antes de guardar alimentos. Verifi que el fl ujo de aire frío en el congelador para garantizar un enfriamiento adecuado. Su refrigerador ya está listo para usar.

CONFIGURACIÓN DE CONTROLES



1 TEMPERATURA

- Su refrigerador cuenta con un panel de control en el interior del compartimento del refrigerador que le permite regular la temperatura de los compartimentos de la heladera y el refrigerador.
- Ajuste inicialmente el control del refrigerador a 3°C (37°F) y el control de la heladera a -18°C (0°F). Mantenga la unidad con estos ajustes durante 24 horas (un día) para que se estabilice. A continuación, ajuste la temperatura del compartimento como desee.
- Control de temperatura del refrigerador: de 0°C a 8°C (de 33°F a 46°F)

  Cuanto menor sea el número ajustado, más frío estará el compartimento del refrigerador.
- Control de temperatura de la heladera: de -21°C a -13°C (de -6°F a 8°F)

  Al ajustar la configuración en un número inferior, el compartimento de la heladera estará aún más frío. El compartimento del refrigerador se calentará más debido a la reducción en el flujo de aire frío.

2

ICE PLUS

- Al pulsar el botón ICE PLUS, el gráfico [ICE PLUS] se iluminará en pantalla y continuará iluminado durante 24 horas. Se apagará automáticamente después de 24 horas.
  O puede detener manualmente esta función pulsando el botón una vez más.
- Esta función incrementa las capacidades de congelación y elaboración de hielo.

NOTA: Si usted quiere cambiar de °F a °C, presione y sostenga al mismo tiempo los botones FREEZER y REFRIGERATOR, por un poco más de 5 segundos y si usted quiere cambiar DE °C a °F, sosténgalos otra vez por 5 segundos.

3 ALARMA

- Al conectar el refrigerador al suministro eléctrico, la alarma de la puerta se encontrará inicialmente en ON (encendida) y su pantalla mostrará [ALARM] (ON).
- Si deja la puerta del refrigerador o de la heladera abierta durante más de 60 segundos, la alarma se activará avisándole del descuido.
- Al cerrar la puerta, la alarma se desactivará inmediatamente.
- Si desea desactivar la función de alarma de la puerta, pulse el botón [ALARM] y, a continuación, la pantalla de la alarma cambiará a [ALARM](OFF).

⚠PRECAUCIÓN

Ajuste del modo de visualización y cancelación

- Abra la puerta del frigorífico y mantenga presionados los botones de REFRIGERATOR y ICE PLUS durante más de 5 segundos para acceder al modo de demostración con indicación sonora especial. Se emitirá una indicación sonora especial.
- Vuelva a realizar la misma operación para cancelar el modo de demostración.
- Toda la unidad del congelador se desactivará en el modo de demostración, excepto la bombilla y la pantalla.

MÁQUINA AUTOMÁTICA PARA HACER HIELO

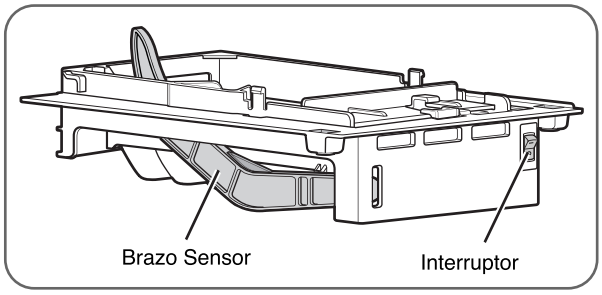
⚠ADVERTENCIA

Peligro de Lesión Personal

- NO introduzca las manos en el fabricador de hielo cuando esté en marcha. Podría lesionarse.

Instrucciones de operación

Un refrigerador nuevamente instalado se puede tomar de 12 a 24 horas para comenzar a hacer hielo



La máquina de hielo producirá 12 cubitos por ciclo, entre 90-130 cubitos cada 24 horas aproximadamente, dependiendo de la temperatura del congelador, la temperatura ambiente, el número de veces que se abra la puerta y otras condiciones de funcionamiento.

Si el refrigerador es usado antes de que la conexión del agua sea efectuada con el fabricante de hielo, ajuste el conmutador de energía a O (apagado).

Cuando el refrigerador haya sido conectado al suministro de agua, ajuste el conmutador de energía a I (encendido).

La fábrica de hielo se llenará con agua cuando se enfríe a una temperatura de congelación. Un refrigerador recién instalado puede requerir de 12 a 24 horas para comenzar a hacer cubos de hielo.

Deshágase de los primeros lotes de hielo para permitir que la línea de agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el barrido del brazo del sensor.

Cuando el compartimiento se llene a nivel del brazo del sensor, la máquina fábrica de hielo dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos de hielo se atoren.

Si el hielo no se usa frecuentemente, los cubos de hielo viejo se volverán nubosos, de mal sabor y más pequeños.

Cuando debería ajustar el conmutador de encendido de la fábrica de hielo a O (apagado)

- Cuando el suministro de agua será cortado por varias horas.
- Cuando el recipiente de almacenamiento de hielo sea retirado por más de uno o dos minutos.
- Cuando el refrigerador no será usado por varios días.

Sonidos normales que usted puede escuchar

- La válvula de la fábrica de hielo producirá un zumbido mientras el productor de hielo se llene con agua. Si el conmutador de energía está en la posición I (encendido), producirá el zumbido aún si no ha sido conectado al agua. Para detener el sonido, mueva el conmutador de encendido a O (apagado).

  NOTA: Mantener el conmutador de encendido en la posición I (encendido) antes de que la línea de agua sea conectada puede dañar la fábrica de hielo.
- Usted escuchará el sonido de los cubos cayendo en el recipiente y el agua corriendo en los tubos conforme la fábrica de hielo se recargue.

Preparándose para salir de vacaciones

Ponga el conmutador de energía de la fábrica de hielo en O (apagado) y corte el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura ambiente baja más allá del punto de congelación, haga que un técnico de servicio calificado drene el sistema de suministro de agua para prevenir serios daños a la propiedad debido a la inundación desde líneas o conexiones de agua rotas.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Guarde los alimentos frescos en el refrigerador.
- La manera en que los alimentos se congelan y descongelan es un factor importante para mantener la frescura y el sabor.
- No almacene alimentos que se echan a perder con facilidad, como bananas y melones, a bajas temperaturas.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de almacenarlos; colocar alimentos calientes en el refrigerador puede arruinar otros alimentos y provocar un mayor consumo de energía.
- Al guardar alimentos, cúbralos con un envoltorio plástico o deposítelos en un recipiente con tapa. Esto evita que la humedad se evapore y ayuda a que los alimentos mantengan su sabor y nutrición.
- No bloquee las ventilaciones de aire con alimentos o contenedores. Una buena circulación de aire frío mantiene constantes las temperaturas del refrigerador.
- No abra las puertas con frecuencia. Cuando se abren las puertas del refrigerador y del freezer, ingresa aire caliente, lo que provoca un aumento de las temperaturas.
- Nunca sobrecargue los estantes de la puerta; si lo hace, los productos pueden golpear contra los estantes internos y evitar que las puertas se cierren correctamente.

Congelador

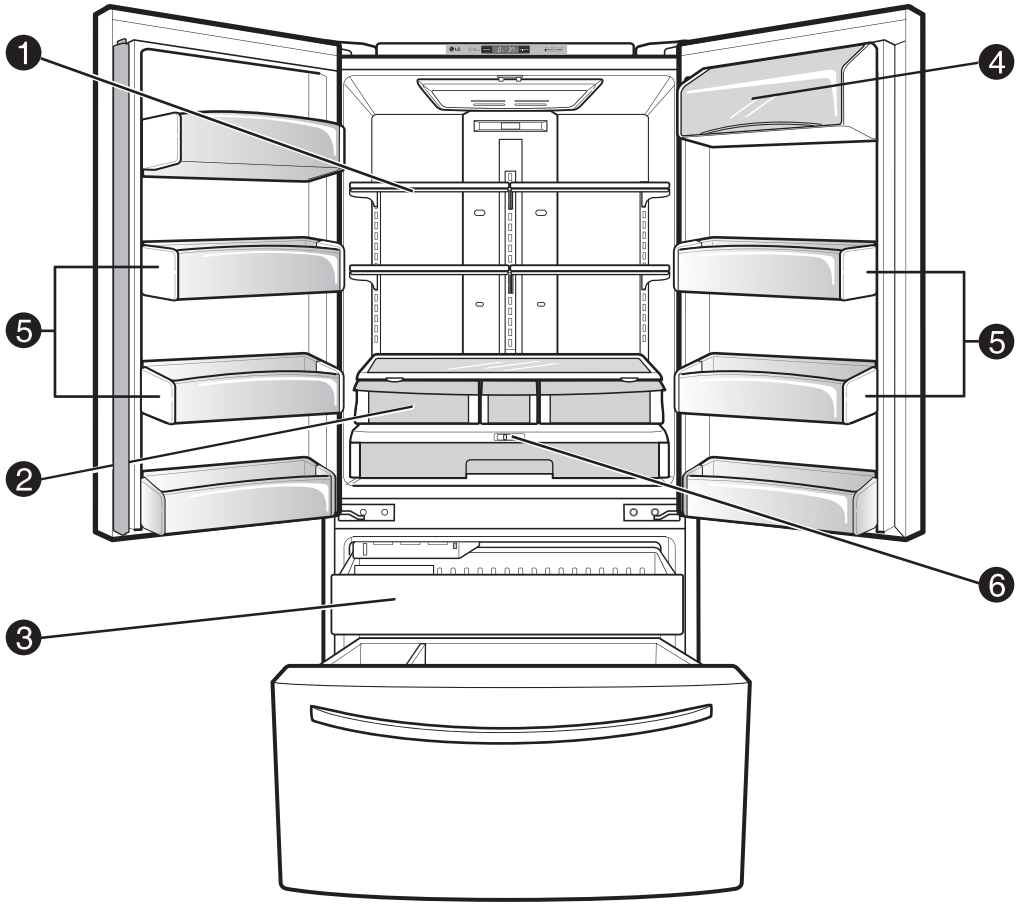
- No guarde botellas de vidrio en el congelador; el vidrio puede romperse cuando los contenidos se congelen.
- No vuelva a congelar alimentos que han sido descongelados. Esto provoca pérdida de sabor y de nutrición.
- No toque alimentos o recipientes fríos, en especial hechos de metal, con manos húmedas o coloque productos de vidrio en el congelador.
- No utilice la huevera como un recipiente para hielo en el congelador. La huevera se romperá fácilmente si se congela.

Refrigerador

- No coloque alimentos húmedos en los estantes superiores del refrigerador, ya que podrían congelarse por contacto directo con el aire frío.
- Siempre lave los alimentos antes de colocarlos en el refrigerador. Los vegetales y frutas deben lavarse y secarse, y los alimentos empaquetados deben secarse para evitar que los alimentos cercanos se echen a perder.

NOTA: Instalar el refrigerador en un lugar caliente y húmedo, la frecuente apertura de la puerta o guardar muchos vegetales en el refrigerador puede generar condensación. Limpie la condensación con un paño limpio o una toalla de papel.

UBICACIÓN DE ALIMENTOS



1 ESTANTES DEL REFRIGERADOR

Guarde productos, fuentes, y recipientes más grandes en los estantes expansivos del refrigerador.

2 CAJONES

Conserve vegetales o frutas con control de humedad.

3 CAJÓN DEL FREEZER DESLIZABLE

Almacene pequeños alimentos congelados y empaquetados, o conserve carne, pescado, y pollo envueltos en papel metálico. Guarde los productos secos.

4 RINCÓN PARA LÁCTEOS

Conserve productos lácteos como manteca y queso.

5 CESTAS DE ALMACENAMIENTO DE 3,7L. (1 GALÓN)

Almacene pequeños alimentos empaquetados y bebidas, como condimentos, condimentos para ensalada, alimentos para bebé, leche, o jugo.

6 GLIDE'N'SERVE (CAJÓN DESLIZANTE)

Proporciona espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que mantiene el compartimento más frío que el refrigerador.

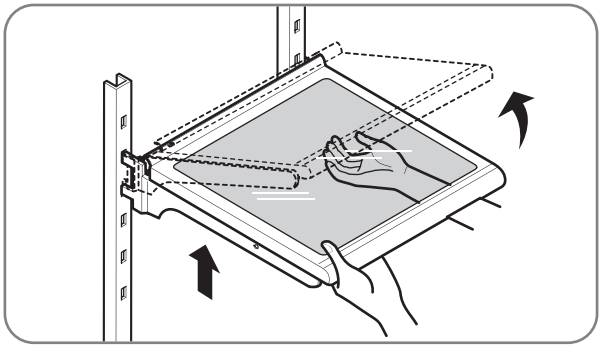
AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS ESTANTES

Los estantes del refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades de almacenamiento.

Guardar alimentos similares juntos en su refrigerador y ajustar los estantes a diferentes alturas facilitarán el acceso al elementos buscado; también reducirá el tiempo en que la puerta del refrigerador queda abierta, y así se ahorrará energía.

IMPORTANTE: No limpie estantes de vidrio con agua tibia cuando están fríos. Los estantes pueden romperse si se los expone a cambios de temperatura o a impactos. Para su protección, los estantes de vidrio están hechos de vidrio templado, el que se rompe en pequeños pedazos del tamaño de guijarros.

Quite el estante



Incline hacia arriba el frente del estante. Levante la parte trasera y quite el estante.

NOTA: Los estantes de vidrio son pesados. Tenga mucho cuidado al quitarlos para evitar que caigan al suelo.

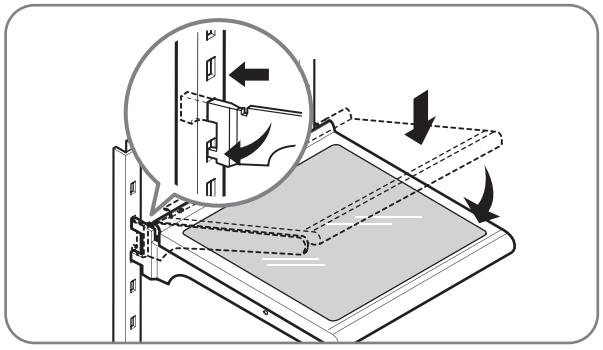
Estantes ajustables

Retire las baldas de su posición de transporte e instálelas en la posición deseada.

⚠PRECAUCIÓN

Asegúrese de que las baldas estén bien niveladas en ambos lados. Si no lo estuvieran, las baldas podrían caer o se podrían derramar líquidos y alimentos.

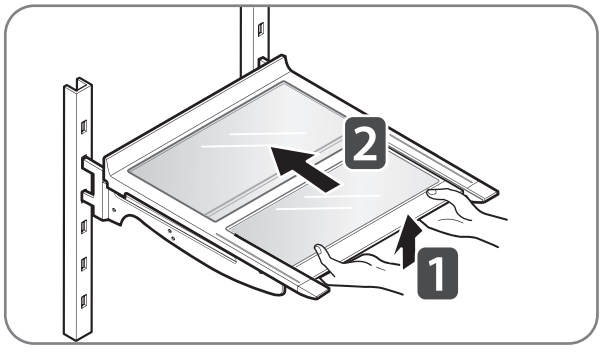
Reinstale el estante



Incline el frente del estante y guíe los ganchos del estante dentro de las ranuras a la altura deseada. Luego baje el frente del estante para que los ganchos encajen en las ranuras.

Uso del estante plegable

Para almacenar artículos más altos, como botellas o garrafas, empuje la mitad delantera del estante para que se deslice debajo de la mitad posterior del estante. Tire de la parte delantera del estante hacia usted para volver a tener un estante completo.



⚠ PRECAUCIÓN

- No limpie los estantes de vidrio con agua tibia mientras aún estén fríos. Los estantes podrían romperse si se exponen a cambios repentinos de temperatura o a impactos.

CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES

NOTA: Cuando reinstale componentes, invierta el orden de los pasos tomados al quitarlos. A fin de evitar daños, nunca aplique demasiada fuerza al quitar o reinstalar componentes.

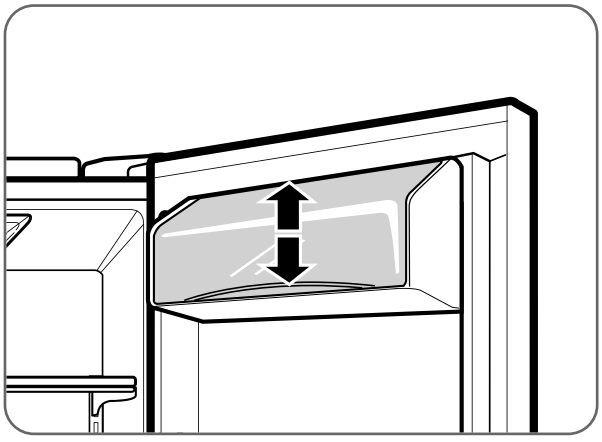
⚠PRECAUCIÓN

- Pueden provocarse lesiones personales si los recipientes de la puertas no están bien colocados.

NOTA: NO ajuste un recipiente cargado.

- NO permita que los niños jueguen con los canastos. Los extremos afi lados de los canastos pueden provocar lesiones.

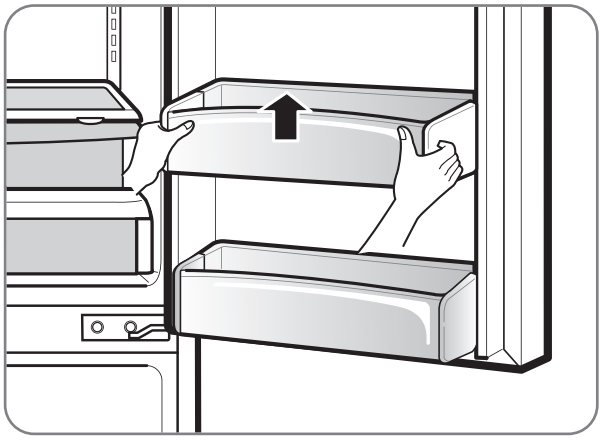
Recipiente de lácteos



Para quitar el recipiente de lácteos, sólo levántelo y sáquelo. Para volver a colocarlo, deslícelo en su lugar y presiónelo hacia abajo hasta que se detenga.

NOTA: El compartimento para lácteos sólo podrá instalarse en el espacio superior de la puerta derecha.

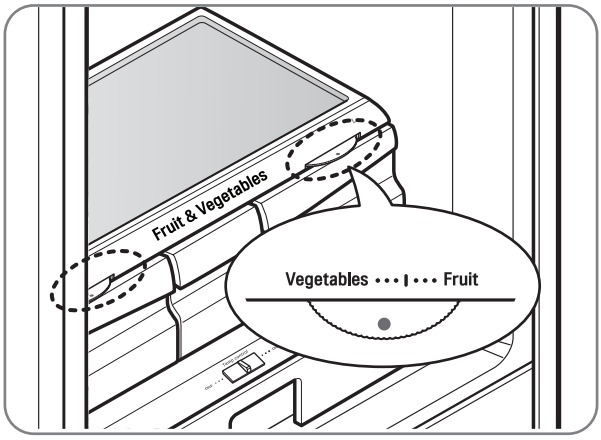
Cestas de almacenamiento De 3,7l. (1 galón)



Los recipientes de la puerta son desmontables para una limpieza y ajuste sencillos. Sólo levante el recipiente y tire de él para retirarlo. Para volver a colocarlo, deslícelo sobre el soporte deseado y empújelo hacia abajo hasta que se detenga.

CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

Control de la humedad del recipiente para hortalizas firmes

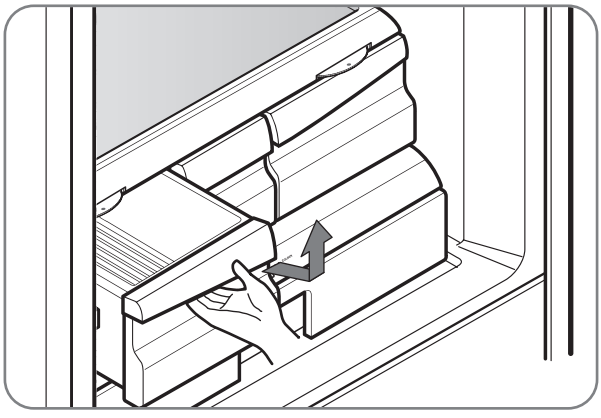


Es posible controlar el nivel de humedad de los cajones para fruta y verdura protegidos contra humedad. Almacene verduras o frutas, que necesiten más o menos humedad, en cajones diferenciados para fruta y verdura. Ajuste el control en cualquier punto entre **Vegetables** y **Fruit**.

- **Fruit** permite que el aire húmedo salga del accesorio para un mejor almacenamiento de frutas.
- **Vegetables** mantiene aire húmedo en el accesorio para mejor almacenamiento de hortalizas de hoja, frescos.

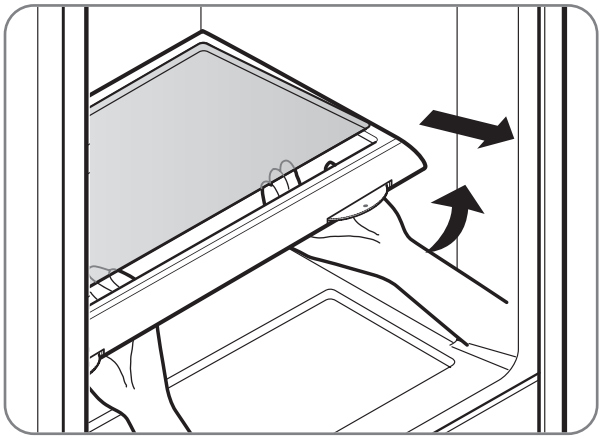
CUIDADO: El anaquel de cristal encima del recipiente para hortalizas no está asegurado firmemente. Tenga cuidado al inclinarlo.

Para retirar el recipiente para hortalizas



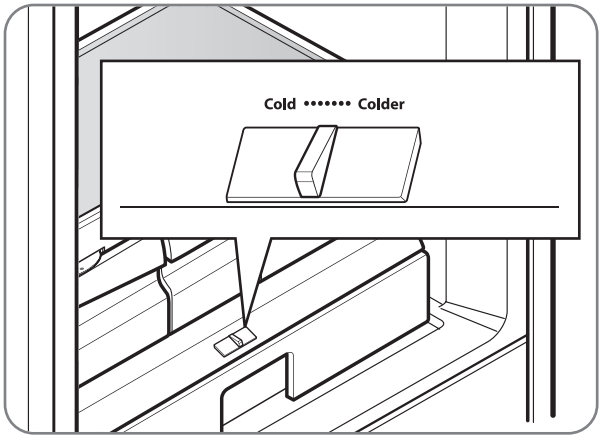
- Para retirar, jale el cajón hacia fuera a toda su extensión.
- Levante el frente del recipiente, luego jálelo derecho hacia afuera.
- Para instalar, incline hacia arriba ligeramente el frente e inserte el cajón en el bastidor y empuje hacia atrás para que quede en su lugar.

Para quitar el vidrio



- Levante el vidrio después de haber insertado un dedo en el agujero situado debajo de la cubierta del cajón.
- Levante el vidrio y sáquelo.

Glide'N'Serve (Cajón Deslizante)



El Glide'N'Serve (Cajón Deslizante) proporciona espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que mantiene el compartimento más frío que el refrigerador.

Este cajón puede utilizarse para charolas grandes, fiambre o bebidas.(Pero no debe usarse para verduras.)

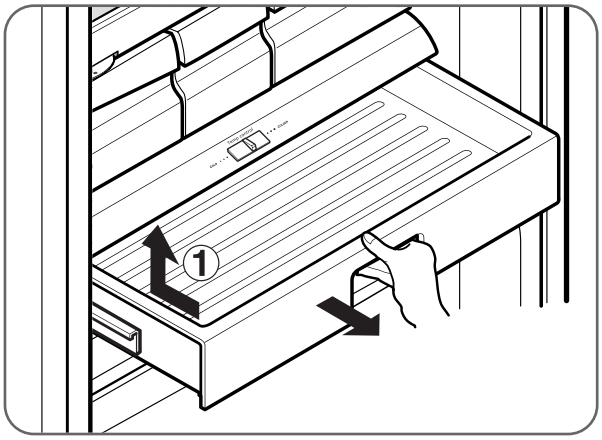
Controles

El control regula la temperatura del aire en el cajón. Utilice el ajuste Cold (impreso en la superficie) para una temperatura de refrigerador normal. Utilice el ajuste Colder (impreso en la superficie) para carnes o fiambre.

NOTA: El aire frío dirigido al cajón deslizante puede disminuir la temperatura del refrigerador. Es posible que necesite ajustar el control del refrigerador.

CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

Para volver a colocar el cajón deslizante



- Para quitar, jale el cajón hacia afuera lo máximo posible.
- Levante la parte delantera del cajón y, a continuación, sáquelo.
- Para instalar, levante apenas la parte frontal e inserte el cajón en el bastidor empújelo hasta su posición.

⚠PRECAUCIÓN

- Cuando cierre la puerta del frigorífico con el GLIDE'N'SERVE DRAWER (CAJÓN “DESLIZAR Y SERVIR”) abierto, el cajón podría romperse.

NOTA: Para reducir el riesgo de arañar la puerta es recomendable retirar la cesta fija de la puerta.

⚠PRECAUCIÓN

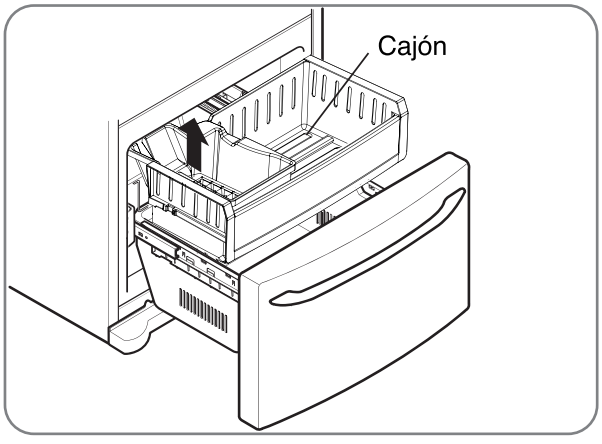
- Peligro de pellizco! Mantenga manos y pies lejos de la base de la puerta cuando la abra y cierra.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de encierro para niños

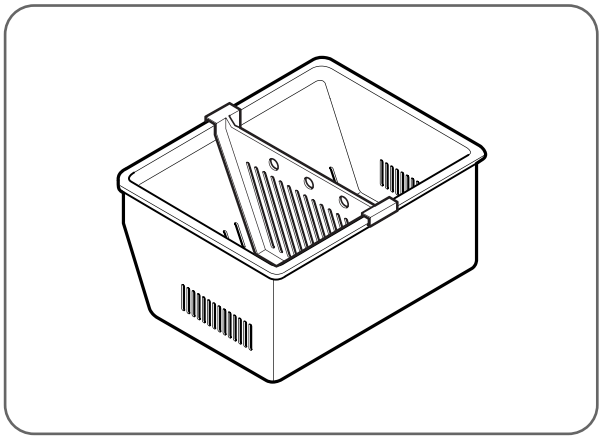
- Si retira el divisor Durabase, creará suficiente espacio como para que los niños, o mascotas, se introduzcan en el electrodoméstico. Para evitar el atrapamiento accidental de niños o mascotas, y para evitar el riesgo de asfixia, NO les permita jugar en el interior de la unidad.

Recipiente de hielo



Para separar el recipiente de hielo, extienda el cajón por completo. Con suavidad, levante y quite el recipiente de hielo. Para volver a instalar, coloque el recipiente de hielo en su posición correcta.

División DuraBase ®

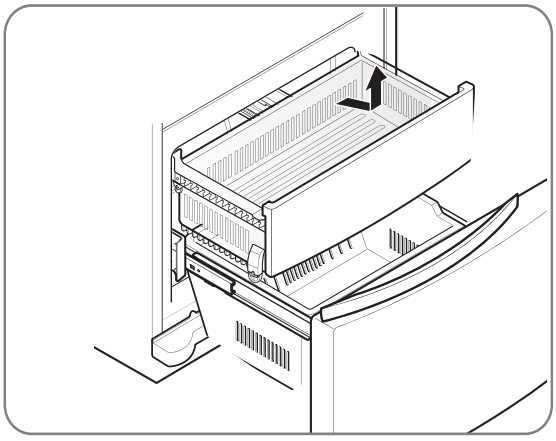


CÓMO QUITAR Y REINSTALAR COMPONENTES (CONT.)

Cajón deslizable

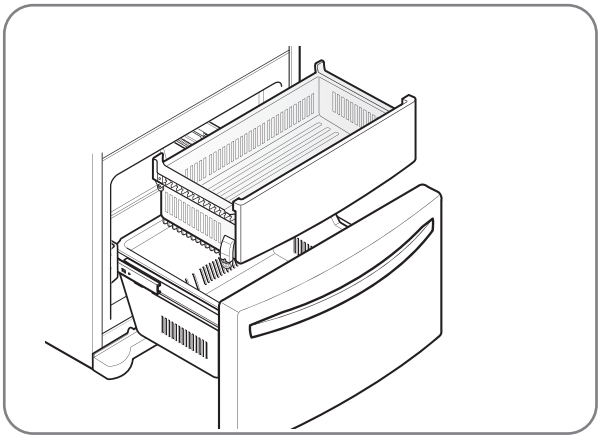
Para sacar el cajón, empuje las lengüetas situadas en la superficie interior delantera de cada raíl.

A continuación, levante con cuidado los lados derecho e izquierdo posteriores del cajón y tire hacia afuera.



Para volver a colocarlo, saque totalmente los dos raíles. Inserte el extremo del saliente en la abrazadera a izquierda y derecha.

Asegúrese de que las guías de la parte delantera estén correctamente alineadas y empújelas con cuidado hacia los dos laterales.



CÓMO LIMPIAR EL REFRIGERADOR

⚠ADVERTENCIA

Peligro de explosión

- **Utilice limpiadores no inflamables.**
- **No hacerlo puede provocar la muerte, una explosión, o un incendio.**

Las secciones del refrigerador y del congelador se descongelan de manera automática. Sin embargo, limpie las dos secciones una vez al mes para prevenir olores. Limpie derrames de alimentos de inmediato.

- Desenchufe el refrigerador.
- Quite todas las piezas desmontables, como estantes y cajones.
- Use una esponja limpia o un paño con detergente suave en agua tibia. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes.
- Lave a mano, enjuague, y seque bien todas las superfi cies.
- Enchufe el refrigerador.

NOTA: Los pulverizadores para ventanas, limpiadores abrasivos, o los fluidos inflamables pueden rayar o dañar las tapas o paneles plásticos.

Cómo limpiar la parte externa

En modelos con exterior de acero inoxidable, use un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente de acuerdo con las instrucciones del fabricante. También puede usar una esponja limpia o un paño con detergente suave en agua tibia. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes. Seque por completo con un paño suave. No utilice cera para electrodomésticos, lejía u otros productos que contengan color sobre acero inoxidable.

IMPORTANTE: No use ceras de limpieza, detergentes concentrados, o limpiadores a base de petróleo en piezas plásticas del refrigerador como cubas interiores o juntas.

Cuidado y limpieza de la parte interna

NOTA: Espere a que el congelador suba la temperatura para que el paño de limpieza no se pegue. Para ayudar a quitar olores, limpie la parte interna del refrigerador con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia. Mezcle 1 cucharadita de bicarbonato de sodio en 1 cuarto de galón de agua (26 g de bicarbonato en 1 L de agua). Verifique que el bicarbonato de sodio se disuelva por completo para que no raye las superficies del refrigerador.

IMPORTANTE: No utilice una boquilla de pulverización para limpiar el interior.

INFORMACIÓN GENERAL

Almacenamiento

Durante vacaciones de una extensión promedio, probablemente sea mejor dejar el refrigerador en funcionamiento. Coloque los productos que requieren congelado en el congelador para lograr una mayor vida útil.

Cuando planee dejar de usar el refrigerador, quite todos los alimentos, desconecte el cable de energía, limpie el interior por completo, y deje las puertas abiertas para evitar la formación de moho. Asegúrese de que el refrigerador no presente un peligro de encierro para niños.

Traslado

Descargue el refrigerador para cambiar la ubicación. (Esto no es necesario cuando lo mueva para limpiar detrás). Verifique que el refrigerador alcance la temperatura ambiente, y seque la parte interna antes de cerrar las puertas para prepararlo para la mudanza. Para no dañar los tornillos de ajuste de altura, gírelos por completo dentro de la base.

Corte de energía

La mayoría de los cortes de energía que se corrigen en una o dos horas no afectarán las temperaturas del refrigerador. Sin embargo, usted debe minimizar la cantidad de veces que abra la puerta mientras no hay energía.

Durante un corte de luz, podría gotear agua del depósito de hielo. Para prevenir esto, retire el depósito de hielo, extraiga todo su contenido, séquelo con una toalla y vuelva a colocarlo.

SMART DIAGNOSIS

En caso de experimentar algún problema con su refrigerador, podrá transmitir datos a través de su teléfono al centro de servicios de LG. Éste le otorgará la posibilidad de hablar directamente con nuestros técnicos especialistas. El técnico graba los datos transmitidos desde su máquina y los utiliza para analizar el problema, ofreciendo un diagnóstico rápido y eficaz.

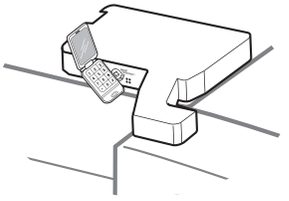
Si experimenta problemas con su refrigerador, llame al 1-800-243-0000. Únicamente utilice la función Diagnóstico Inteligente cuando el representante del centro de atención al cliente de LG le indique hacerlo. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan de forma parecida a un equipo de fax.

La función de Diagnóstico Inteligente no puede ser activada a menos que el refrigerador esté conectado a la energía eléctrica. Si el refrigerador no se puede encender, la solución del problema deberá llevarse a cabo sin utilizar el Diagnóstico Inteligente.

Cómo usar la función de Smart Diagnosis

Primero, comuníquese al 1-800-243-0000. Únicamente utilice la función Diagnóstico Inteligente cuando el representante del centro de atención al cliente de LG le indique hacerlo.

1 Mantenga el micrófono de su teléfono en frente del altavoz que se encuentra ubicado en la bisagra derecha de la puerta del refrigerador. Siga este paso cuando así se lo indique el centro de atención al cliente.



2 Mantenga pulsado el botón Freezer Temperature (Temperatura del congelador) por tres segundos, mientras continúa manteniendo su teléfono frente al altavoz.

3 Tras escuchar tres pitidos, suelte el botón Freezer Temperature (Temperatura del congelador).

4 Mantenga el teléfono en su sitio hasta que haya terminado la transmisión de tonos. y en la pantalla aparecerá el recuento de tiempo. Una vez que haya finalizado el recuento del tiempo y que los tonos se hayan detenido, reanude su conversación con el técnico. Éste le podrá ayudar a utilizar la información transmitida para el análisis.

NOTA

- Para obtener mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se estén trasmitiendo los tonos
- Si el técnico del centro de atención al cliente no puede grabar con precisión los datos, probablemente le pida que lo intente de nuevo.

NOTA

- La diferencia de calidad en las llamadas según cada región puede afectar a esta función.
- Utilice el teléfono fijo para una mejor calidad de la comunicación y, de este modo, recibir un mejor servicio.
- Una llamada de calidad deficiente puede afectar a la transmisión de datos desde el teléfono a la máquina y el Diagnóstico Inteligente podría no funcionar correctamente.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Antes de llamar al servicio técnico, examine esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. La lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos del artefacto.

Problema	Causas posibles	Soluciones
El compresor del refrigerador no funciona.	• El control del refrigerador está apagado	• Configure el control del refrigerador.
	• El refrigerador está en el ciclo de descongelado.	• Esto es normal para un refrigerador de descongelado totalmente automático. El ciclo de descongelado ocurre en forma periódica.
	• El enchufe del tomacorriente está desconectado.	• Verifique que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.
	• Corte de energía. Verifique las luces de la casa.	• Llame a la compañí a local de electricidad.
El compresor del refrigerador funciona muy a menudo o durante mucho tiempo.	• El refrigerador es más grande que su artefacto anterior.	• Esto es normal. Las unidades más grandes y más eficientes funcionan durante más tiempo.
	• La habitación o el clima externo son muy calurosos.	• Es normal para el refrigerador funcionar bajo estas condiciones.
	• El refrigerador fue recientemente desconectado por un rato.	• El refrigerador tarda unas horas en alcanzar temperaturas de enfriado.
	• Se han guardado grandes cantidades de alimentos tibios o calientes.	• Los alimentos tibios harán que el refrigerador funcione durante más tiempo hasta alcanzar la temperatura deseada.
	• Las puertas se abren muy a menudo o durante mucho tiempo.	• El aire tibio que ingresa al refrigerador hace que funcione más. No abra las puertas tan seguido.
	• Las puertas del refrigerador o congelador pueden estar apenas abiertas.	• Verifique que el refrigerador no esté torcido. No permita que alimentos y recipientes bloqueen la puerta.
	• El control del refrigerador está configurado a una temperatura muy baja.	• Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría hasta que la temperatura sea satisfactoria.
	• La junta del refrigerador o congelador está sucia, gastada, rota, o mal colocada.	• Limpie o cambie la junta. Las filtraciones en el sellado de la puerta harán que el refrigerador funcione por más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.
El compresor del refrigerador se enciende y apaga.	• El termostato está manteniendo el refrigerador a una temperatura constante.	• Esto es normal. El refrigerador se enciende y apaga para mantener la temperatura constante.
La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la del congelador es satisfactoria.	• El control del congelador está configurado en una temperatura demasiado baja.	• Ajuste el control del congelador en una configuración menos fría hasta que la temperatura sea satisfactoria.
La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la del congelador es satisfactoria.	• El control del refrigerador está configurado en una temperatura muy baja.	• Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
Los alimentos almacenados en los cajones del refrigerador se congelan.	• El control del refrigerador está configurado en una temperatura muy fría.	• Ajuste el control del refrigerador a una configuración menos fría.
Las temperaturas del refrigerador o congelador están muy elevadas.	• El control del congelador o refrigerador está configurado en una temperatura muy elevada. • Las puertas se abren muy a menudo o durante mucho tiempo. • La puerta está apenas abierta. • Se han guardado grandes cantidades de alimentos tibios o calientes. • El refrigerador fue recientemente desconectado por un rato.	• Ajuste el control del congelador o refrigerador a una configuración más fría hasta que la temperatura sea satisfactoria. • Aire caliente ingresa al refrigerador/congelador cuando se abre la puerta. No abra la puerta tan seguido. • Cierre la puerta por completo. • Espere a que el refrigerador o congelador haya tenido tiempo de enfriar los alimentos para configurar la temperatura. • El refrigerador tarda unas horas en alcanzar temperaturas configuradas.
La temperatura del refrigerador es muy elevada, pero la del congelador es satisfactoria.	• El control del refrigerador está configurado a una temperatura muy elevada.	• Ajuste el control del refrigerador a una configuración más fría.
Los niveles de sonido son mayores cuando se enciende el compresor.	• El refrigerador funciona a presiones más altas durante el inicio del ciclo ON (encendido).	• Esto es normal.
Hay vibraciones o golpeteos.	• El piso está desparejo o débil. El refrigerador se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco. • Los productos colocados sobre el refrigerador vibran. • Vibran los platos ubicados en los estantes del refrigerador. • El refrigerador roza la pared o los armarios.	• Asegúrese de que el piso esté nivelado y sólido y que pueda dar soporte adecuado al refrigerador. • Quite los productos. • Es normal que los platos vibren un poco. Mueva los platos ligeramente. Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y firmemente asentado sobre el piso. • Mueva el refrigerador para que no toque la pared.
Se acumula humedad en las paredes internas del refrigerador.	• El clima es caluroso y húmedo, lo que eleva la formación de escarcha y condensación interna. • La puerta está apenas abierta. • La puerta se abre muy a menudo o por mucho tiempo.	• Esto es normal. • Cierre la puerta. • No abra la puerta tan seguido.
Se acumula humedad en la parte externa del refrigerador o entre las puertas.	• El clima es muy húmedo. • La puerta está apenas abierta.	• Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad ambiente baje, la humedad del refrigerador debe desaparecer. • Cierre la puerta por completo.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
Se acumula humedad en el dispensador.	• Puede formarse humedad cuando la temperatura o la humedad son elevadas.	• Limpie la humedad con un paño.
Hay olores en el refrigerador.	• Debe limpiarse la parte interna.	• Limpie el interior con una esponja, agua tibia, y bicarbonato de sodio. Asegúrese de que el bicarbonato de sodio se disuelva por completo para que no actúe como un compuesto abrasivo.
	• Hay alimentos con olor fuerte en el refrigerador.	• Cubra los alimentos por completo.
	• Algunos recipientes y envoltorios producen olores.	• Use otros recipientes u otra marca de envoltorio.
Las puertas no cierran.	• Los paquetes de alimentos no dejan cerrar las puertas.	• Mueva los paquetes que no dejan cerrar la puerta.
	• La puerta se cerró con mucha fuerza, lo que provocó que la otra se abra un poco.	• Cierre las dos puertas con suavidad.
	• El refrigerador no está nivelado. Se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco.	• Modifi que el tornillo de ajuste de altura.
	• El piso está desparejo o débil. El refrigerador se tambalea sobre el piso cuando se lo mueve un poco.	• Asegúrese de que el piso esté nivelado y que pueda brindar apoyo adecuado al refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir pisos hundidos o combados.
	• El refrigerador toca la pared o los armarios.	• Mueva el refrigerador.
Es difícil mover los cajones.	• Hay alimentos que tocan el estante en la parte superior del cajón.	• Conserve menos alimentos en el cajón.
	• La guía del cajón está sucia.	• Limpie el cajón y la guía.
Ruido a caída de hielo.	• Ha caído una tanda de hielo en el recipiente.	• Este sonido se produce cuando el hielo fabricado automáticamente cae en el recipiente de almacenamiento de hielo. El volumen puede variar según la ubicación del refrigerador.
Ruido a agua corriendo.	• La máquina de hacer hielo está recibiendo agua.	• Este sonido se escucha normalmente cuando la máquina de hielo recibe agua después de liberar el hielo fabricado automáticamente.
		• Si este sonido dura más de 10 segundos, compruebe si existen fugas.

ESPAÑOL

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO (CONT.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
La máquina para hielo no produce hielo o no produce suficiente hielo.	• Nueva instalación.	• Espere 24 horas después de la instalación de la máquina de hielo para que se inicie la producción de hielo. Espere 72 horas para plena producción de hielo.
	• El frigorífico no está conectado a un suministro de agua y la válvula de desconexión de suministro no está activada.	• Conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula del suministro de agua.
	• El sistema de filtración de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría.	• Esto puede hacer que baje la presión de agua y que un poco de agua entre en la máquina de hielo.
	• Doblez en la línea de suministro de agua.	• Un doblez en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de suministro de agua.
	• Se ha sacado una gran cantidad de hielo recientemente.	• Espere 24 horas para que la máquina de hielo produzca más hielo.
	• La cubitera no está encendida.	• Debe haber un interruptor en la máquina de hielo. Puede tener los símbolos “I” y “O”. La posición “I” es de encendido. Si está apagada, favor de cambiar el interruptor a la posición de encendido.
	• Hay algo en el sensor de la cubitera.	• Un cuerpo extraño o escarcha en el sensor de la cubitera interrumpe la producción de hielo. Para seguir produciendo hielo, limpie la superficie del sensor de la cubitera con un paño limpio y suave.
	• La temperatura establecida es demasiado tibia en el congelador.	• Se recomienda establecer la temperatura del compartimiento del congelador por debajo de -1°F para la producción normal de hielo. Si la temperatura del congelador se establece a una temperatura más tibia, entonces el hielo se producirá más lentamente.
	• Se abren frecuentemente las puertas.	• Si se abren frecuentemente las puertas de la unidad, el aire frío se escapará, lo que impedirá que la unidad mantenga la temperatura establecida. Puede ayudar bajar la temperatura, así como no abrir la puerta tan frecuentemente.
	• Alguna puerta no está bien cerrada.	• La puerta que no se cierre adecuadamente hace que la temperatura del congelador sea más alta y la máquina de hielo hará hielos más lentamente.
	• La puerta del compartimento de hielo no está bien cerrada.	• Si la puerta del compartimiento no se cierra adecuadamente, la temperatura del compartimiento aumenta y la máquina de hielo hará hielos más lentamente.
	• No se ha seleccionado la opción Ice Plus.	• Con esta opción, aumenta el aire frío en el compartimiento, así como la producción de hielo.
El interior del frigorífico está cubierto de polvo u hollín.	• El frigorífico se encuentra cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.	• Asegúrese de que el frigorífico no se encuentre cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.
Otros	Tenga a bien leer detenidamente las secciones Máquina Automática para Hacer Hielo y Cómo Operar el Dispensador de este manual.	

DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES IMPORTANTES

La apariencia y especifi caciones listadas en esta guía pueden variar debido a mejoras constantes del producto.

Refrigerador con congelador inferior modelo LFC21776* / LFC21776**	
Descripción	Refrigerador de puerta francesa
Requerimientos eléctricos	115 VAC @ 60 Hz
Presión de agua mín. / máx.	20~120 psi (140 ~ 830 kPa)
Dimensiones	35 3/4" (W) X 30 1/4" (D) X 69 3/4" (H), 42 1/4" (P con puerta la abierta) 908 mm (W) X 768 mm (D) X 1772 mm (H), 1073 mm (P con puerta la abierta)
Peso neto	254 lb. (115 kg)

GARANTÍA LIMITADA
PARA EE. UU.

AVISO DE ARBITRAJE: ESTA GARANTÍA LIMITADA CONTINE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE QUE LE DEMANDA A USTED Y A LG RESOLVER CONFLICTOS A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE EN LUGAR DE HACERLO EN LA CORTE, A MENOS QUE USTED DECIDA NO PARTICIPAR. EN EL ARBITRAJE NO ESTÁN PERMITIDAS LAS ACCIONES COLECTIVAS NI LOS JUCIOS CON JURADO. POR FAVOR, VEA A CONTINUACIÓN LA SECCIÓN TITULADA “PROCEDIMIENTO PARA RESOLVER CONFLICTOS”.

En caso de que su refrigerador LG (“Producto”) presente alguna falla por defectos de materiales o de fabricación bajo uso apropiado y normal durante el período de garantía establecido más abajo, el mismo será reparado o reemplazado por LG Electrónicos ("LG"), a su opción. Esta garantía limitada es válida únicamente para el comprador final original del producto, y únicamente cuando el producto ha sido comprado y utilizado dentro de los Estados Unidos, incluidos los territorios norteamericanos.

<table>
<tr><th colspan="4">PERÍODO DE GARANTÍA</th></tr>
<tr><th>Refrigerador/ Congelador</th><th>Sistema Sellado (Condensador, Filtro desecante, Tubo Conector y Evaporador)</th><th colspan="2">Compresor</th></tr>
<tr><td>Un (1) año a partir de la fecha original de compra</td><td>Cinco (5) años a partir de la fecha original de compra</td><td>Cinco (5) años a partir de la fecha original de compra</td><td rowspan="2">Sólo Compresor Lineal / Inversor : Partes sólo para los años 6-10 desde la fecha original de compra. (La mano de obra se le cargará al consumidor)</td></tr>
<tr><td>Piezas y mano de obra (solo piezas internas/ funcionales)</td><td>Piezas y mano de obra</td><td>Piezas y mano de obra</td></tr>
</table>

- Los productos y las piezas de repuesto están garantizados durante el tiempo restante del período original de garantía o noventa (90) días, lo que resulte mayor.
- Los productos y las piezas de repuesto pueden ser nuevos, reparados, reacondicionados, o reconstruidos por la fábrica.
- Es necesario presentar prueba de la compra minorista especificando el modelo del producto y la fecha de compra para obtener el servicio de garantía bajo esta garantía limitada.

Salvo lo prohibido por la ley, toda garantía de comercialización o idonedad implícita, para un propósito particular en el producto, está limitada a la duración de la garantía arriba expresada. Bajo ninguna circunstancia deberá LG o sus distribuidores/representantes ser resposable por cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial, o punitivo, lo cual incluye pero no se limita a, pérdida de fondos del comercio, ganancias perdidas, interrupción del trabajo, deterioro de otros bienes, costo de remover y reinstalar el producto, pérdida de uso, o cualquier otro daño ya sea basado en contrato, perjuicio, u otros. La responsabilidad total de LG, en caso exista, no excederá el precio que usted pagó por adquirir el producto.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, o limitaciones a la duración de la garantía implícita, por lo que la exclusión o limitación anteriormente mencionada podrían no corresponder en su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que usted cuente con otros derechos que varían según el estado.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LO SIGUIENTE:

- Viajes del servicio técnico para entregar, buscar o instalar el producto, instruir al cliente sobre la operación del mismo, corregir el cableado o las reparaciones/instalaciones no autorizadas.
- Daño o fallo del producto al operar durante fallas e interrupciones del suministro eléctrico, o resultado de un servicio eléctrico inadecuado.
- Daños o fallas causadas por tuberías de agua rotas o con fugas, tuberías de agua congeladas, líneas de desagüe restringidas, suministro de agua inadecuado o interrumpido, o suministro de aire inadecuado.
- Daños resultantes de operar el producto en una atmósfera corrosiva o contraria a las instrucciones detalladas en el manual del propietario del producto.
- Daños o fallos del producto causados por accidentes, pestes y alimañas, rayos, viento, incendio, inundaciones, hechos de fuerza mayor, o cualquier otra causa fuera del control de LG.

- Daños o fallos causados por modificaciones o alteraciones no autorizadas, o si se usa para otro fin que no sea el previsto.
- Daños o fallos resultantes de mal uso, abuso, instalación, reparación o mantenimiento incorrectos. Una reparación incorrecta incluye el uso de piezas no autorizadas, aprobadas o especificadas por LG. La instalación o el mantenimiento inadecuado incluye aquellos contrarios a lo especificado en el manual del usuario del producto.
- Daños o fallos causados por corriente o voltaje eléctrico incorrecto, o por códigos de fontanería.
- Daños o fallos causados por el transporte y el manejo, incluye rayas, muescas, astillados y/u otros daños al acabado del producto, a menos que tales daños se informen dentro del plazo de una (1) semana de la entrega.
- Daños o artículos faltantes a productos comprados con descuento, con la caja abierta o que hayan estado en exhibición.
- Productos reacondicionados o cualquier producto vendido con los avisos “En el estado actual”, “En el sitio actual”, “Con todos sus defectos” o similares.
- Productos cuyos números de serie originales hayan sido retirados, alterados o no se puedan determinar fácilmente.
- Aumentos en los costos de los servicios públicos y otros gastos adicionales de dichos servicios.
- Cualquier ruido asociado con la operación normal.
- Uso de accesorios (Ej, filtros de agua, etc.), componentes, o productos de limpieza consumibles que no estén autorizados por LG.
- Reemplazo de focos, filtros o cualquier parte consumible.
- Cuando el producto se use de otra forma que no sea uso doméstico usual y normal (p. ej., uso comercial o industrial, en oficinas e instalaciones recreativas o vehículos) o uso contrario a las instrucciones detalladas en el manual del propietario del producto.
- Costos asociados con el retiro y la reinstalación de su producto para realizar reparaciones.
- Estantes, bandejas de puerta, cajones, manijas y accesorios, a excepción de las partes internas/funcionales cubiertas bajo esta garantía limitada.

El costo de la reparación o el reemplazo en estas circunstancias excluidas estará a cargo del consumidor.

PARA OBTENER SERVICIO EN GARANTÍA E INFORMACIÓN ADICIONAL

Llame al 1-800-243-0000 y seleccione la opción apropiada desde el menú.

O visite nuestro sitio web en http://www.lg.com

O por correo: LG Electronics Customer Service P.O. Box 240007 Huntsville, AL 35813 ATTN: CIC

PROCEDIMIENTO PARA RESOLVER CONFLICTOS:

TODOS LOS CONFLICTOS ENTRE USTED Y LG QUE SURJAN FUERA DE O RELACIONADOS DE ALGUNA MANERA CON ESTA GARANTÍA LIMITADA O CON EL PRODUCTO, SE RESOLVERÁN EXCLUSIVAMENTE A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE Y NO EN UNA CORTE DE JURISDICCIÓN GENERAL. ARBITRAJE VINCULANTE SIGNIFICA QUE USTED Y LG RENUNCIAN AL DERECHO DE UN JUICIO CON JURADO Y A REALIZAR O PARTICIPAR EN UNA DEMANDA COLECTIVA.

Definiciones. Para el propósito de esta sección, las referencias a “LG” significan: LG Electronics U.S.A., Inc., sus empresas matrices, subsidiarias y filiales y cada uno de sus directivos, directores, empleados, agentes, beneficiarios, predecesores en interés, sucesores, cesionarios y proveedores; las referencias a “conflicto” o “reclamación” incluirán cualquier conflicto, reclamo o controversia de cualquier tipo, sin importar (ya sea basado en contrato, agravio, estatuto, regulación, ordenanza, fraude, falsa representación o cualquier teoría legal o equitativa) que surja de o esté relacionada con cualquier forma de venta, condición o desempeño del producto o de esta Garantía Limitada.

Aviso de disputa. En caso de que usted desee iniciar un procedimiento de arbitraje, primero debe notificar a LG por escrito al menos 30 días antes de iniciar el arbitraje enviando una carta a LG a LG Electronics, USA, Inc. Atención: Legal Department- Arbitration 1000 Sylvan Ave, Englewood Cliffs 07632. Usted y LG aceptan participar en discusiones de buena fe en un intento de resolver su reclamo de manera amistosa. En la carta debe proporcionar su nombre, dirección y número de teléfono; identificar el producto que es objeto de la reclamación; y describir la naturaleza del reclamo y el remedio que busca. Si usted y LG no puede resolver la disputa dentro de 30 días, cualquiera de las partes puede proceder a presentar una demanda de arbitraje.

Acuerdo de arbitraje vinculante y renuncia de demanda colectiva. En caso de no resolver la disputa durante el período de 30 días después de enviar una notificación por escrito a LG, Usted y LG se comprometen a resolver cualquier reclamo entre nosotros, solamente a través de arbitraje vinculante sobre una base individual, a menos que usted se excluya, conforme a lo dispuesto a continuación. Cualquier conflicto entre usted y LG no estarán combinados o consolidados con una controversia relacionada con cualquier otro producto o reclamo de otra persona o entidad. Más específicamente y sin prejuicio de lo anterior, no procederá bajo ninguna circunstancia cualquier disputa entre usted y LG como parte de una acción colectiva o representativa. En lugar del arbitraje, cualquiera de las partes podrá iniciar una acción individual en la corte de reclamos menores, pero tales acciones en la corte de reclamos menores no podrán ser realizadas en una acción colectiva o representativa.

Normas y procedimientos de arbitraje. Para comenzar con el arbitraje de un reclamo, usted o LG deben realizar una demanda escrita para arbitraje. El arbitraje será administrado por la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) y se llevará a cabo ante un árbitro único bajo las Normas de Arbitraje del Consumidor de la AAA, que tienen efecto al momento de inicio del arbitraje (en adelante “Normas de la AAA”) y bajo los procedimientos establecidos en esta sección. Las Normas de la AAA están disponibles en línea en www.adr.org/consumer. Envíe una copia de su solicitud de arbitraje por escrito, así como una copia de esta disposición, a la AAA de la forma descrita en las Normas de la AAA. También debe enviar una copia de su solicitud por escrito a LG en LG Electronics, USA, Inc. Atención: Legal Department- Arbitration 1000 Sylvan Ave, Englewood Cliffs 07632. Si hay un conflicto entre las Normas de la AAA y las reglas establecidas en esta sección, prevalecerán dichas reglas de esta sección. Esta disposición de arbitraje se rige por la Ley Federal de Arbitraje. El juicio se puede introducir en el laudo arbitral en cualquier tribunal de jurisdicción competente. Todos son temas para que el árbitro tome sus decisiones, excepto aquellos asuntos relativos al alcance y aplicabilidad de la cláusula de arbitraje y de la capacidad de arbitraje de la controversia para que el tribunal decida. El árbitro se regirá por los términos de esta disposición.

Legislación vigente. La legislación del estado de su residencia regirá esta Garantía Limitada, así como todas las disputas entre nosotros, salvo que sea invalidada o inconsistente con leyes federales aplicables.

Tarifas / Costos. Usted no debe pagar ninguna tarifa para comenzar un arbitraje. Al recibir su solicitud de arbitraje por escrito, LG pagará todos los gastos administrativos rápidamente a la AAA, a menos que usted solicite más de $25,000.00 por daños, en cuyo caso el pago de estos gastos se regirá por las Normas de la AAA. Salvo disposición contraria prevista en el presente documento, LG pagará a la AAA todos los gastos documentales, administrativos y de arbitraje para cualquier arbitraje iniciado, de conformidad con las Normas de la AAA y esta disposición de arbitraje. Si usted prevalece en el arbitraje, LG pagará los honorarios y gastos de sus abogados, siempre y cuando sean razonables, considerando factores que incluyen, entre otros, el monto de la compra y el monto del reclamo. No obstante lo anterior, si la ley aplicable permite una adjudicación de honorarios y gastos razonables de abogados, un árbitro puede otorgarlos en la misma medida que lo haría un tribunal. Si el árbitro considera que la sustancia de su reclamo o la reparación solicitada en la demanda es frívola o se utiliza para un propósito inadecuado (calificado según las normas establecidas en la Norma Federal de Procedimiento Civil 11 (b)), el pago de todos los honorarios de arbitraje se regirá por las Normas de la AAA. En tal situación usted se compromete a reembolsar a LG todos los fondos erogados previamente por ella, cuyo pago es, por otra parte, su obligación, según las Normas de la AAA. Salvo disposición contraria, LG renuncia a cualquier derecho que pudiera tener para solicitarle los honorarios y gastos de sus abogados, si LG prevalece en el arbitraje.

Audiencias y ubicación. Si su reclamo es por $25,000 o menos, usted puede optar que el arbitraje sea realizado únicamente sobre la base de: (1) documentos presentados al árbitro, (2) a través de una audiencia telefónica o (3) por una audiencia en persona, según lo establecido por las Normas de la AAA. Si su reclamo excede $25,000, el derecho a una audiencia estará determinado por las Normas de la AAA. Cualquier audiencia de arbitraje en persona se realizará en un lugar dentro del distrito judicial federal en el cual resida, a menos que ambos acuerden otra ubicación o estemos de acuerdo con el arbitraje telefónico.

Exclusión. Usted puede quedarse fuera de este procedimiento de resolución de la disputa. Si se excluye, ni usted ni LG pueden solicitar al otro que participe en un procedimiento de arbitraje. Para excluirse usted debe enviar una notificación a LG, en un lapso de hasta 30 días continuos, contados a partir de la fecha de la primera compra del consumidor del producto, ya sea por: (i) el envío de un correo electrónico a optout@lge.com con el siguiente Asunto: “Exclusión del arbitraje” o (ii) llamada al 1-800-980-2973. Debe incluir en el correo electrónico de exclusión o suministrar por teléfono: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en la cual el producto fue comprado; (c) el nombre o el número del modelo del producto; y (d) el número del serial (el número del serial puede ser hallado (i) en el producto, o (ii) en la dirección de https://www.lg.com/us/support/repair-service/schedule-repair-continued al hacer clic en “Find My Model & Serial Number”).

Sólo puede excluirse del procedimiento de resolución de conflictos en la forma descrita anteriormente (es decir, por correo electrónico o por teléfono); ninguna otra forma de notificación será efectiva para hacerlo. Excluirse de este procedimiento de resolución de controversias no afectará de ninguna manera la cobertura de la Garantía Limitada, por lo que usted continuará disfrutando de todos sus beneficios. Si conserva este producto y no se excluye, usted acepta todos los términos y condiciones de la cláusula de arbitraje descrita anteriormente.

GARANTÍA LIMITADA

PARA CANADÁ

Si su Refrigerador LG ("Producto") falla debido a defectos en los materiales o en la mano de obra bajo condiciones normales y apropiadas de uso, durante el período de garantía expresado a continuación, LG Electronics Canadá, Inc. ("LGECI") llevará a cabo, a su criterio, la reparación o el reemplazo del producto una vez se haya presentado el recibo original de compra. Esta garantía limitada es válida únicamente para el comprador original del producto y aplica únicamente a productos distribuidos, comprados y utilizados en Canadá, según lo determinado a discreción de LGECI.

PERÍODO DE GARANTÍA (Nota: Si la fecha original de compra no pudiera ser verificada, la vigencia de la garantía comenzará sesenta (60) días a partir de la fecha de manufactura)			
Refrigerador	**Sistema Sellado (Condensador, Filtro desecante, Tubo Conector y Evaporador)**		**Compresor Lineal / Inversor**
Un (1) año a partir de la fecha original de compra	**Un (1) año a partir de la fecha original de compra**	**Siete (7) años a partir de la fecha original de compra**	**Diez (10) años a partir de la fecha original de compra**
Piezas y mano de obra (solo piezas internas/ funcionales)	Piezas y mano de obra	Solo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)	Solo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)

- Los productos y las piezas de repuesto están garantizados durante el tiempo restante del período original de garantía o noventa (90) días, lo que resulte mayor.
- Los productos y las piezas de repuesto pueden ser nuevos, reacondicionados, renovados, o refabricados, todo esto a discreción de LGECI.
- A manera de obtener el servicio de garantía bajo esta Garantía Limitada, se requiere prueba de la compra original del producto especificando el modelo del mismo y la fecha de compra.

LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE LGECI SE LIMITA A LA GARANTÍA LIMITADA ARRIBA EXPRESADA. SALVO LO EXPRESAMENTE PROVISTO MÁS ARRIBA, LGECI NO OTORGA Y POR LA PRESENTE NIEGA TODA OTRA GARANTíA O CONDICIÓN RESPECTO AL PRODUCTO, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO A TÍTULO ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD, O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR; Y NINGUNA DECLARACIÓN SERÁ VINCULANTE PARA LGECI. LGECI NO AUTORIZA A NINGUNA PERSONA A CREAR O ASUMIR EN SU NOMBRE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN DE GARANTÍA EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO. EN LA MEDIDA EN QUE TODA GARANTÍA O CONDICIÓN ES IMPLÍCITA DE ACUERDO A LA LEY, ÉSTA SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESADO PREVIAMENTE. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ LGECI, EL FABRICANTE, O DISTRIBUIDOR, RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, DAÑOS PUNITIVOS O EJEMPLARES, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE A, PÉRDIDA DE USO O CUALQUIER OTRO DAÑO, YA SEA QUE SURJA DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL, FUNDAMENTAL, PERJUICIO, O POR CUALQUIER ACCIÓN U OMISIÓN. TODA RESPONSABILIDAD DE LGECI, EN CASO EXISTIR, NO DEBERÁ EXCEDER EL PRECIO QUE USTED HAYA PAGADO POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Usted podría contar con otros derechos, que pueden variar de provincia a provincia, dependiendo de las leyes provinciales aplicables. Todo término incluido en esta Garantía Limitada que niegue o modifique cualquier condición o garantía implícita sujeto a la ley provincial es divisible y separable cuando entre en conflicto con la ley provincial sin afectar el resto de los términos de esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE LO SIGUIENTE:

- Viajes del servicio técnico para i) entregar, buscar, instalar o; educar al cliente sobre la operación del Producto; ii) corrección de cableado o fontanería; ó iii) corrección de reparaciones/instalaciones no autorizadas en el Producto;
- Dañas o fallos en el funcionamiento del Producto debido a fallas e interrupciones del suministro eléctrico o a un servicio eléctrico inadecuado;
- Daños o fallos causados por tuberías de agua rotas o con fugas, tuberías de agua congeladas, líneas de desagüe restringidas, suministro de agua inadecuado o interrumpido, o suministro de aire inadecuado;

- Daños o fallos resultantes de operar el producto en una atmósfera corrosiva o contraria a las instrucciones detalladas en el manual del propietario del Producto;
- Daños o fallas del Producto causados por accidentes, pestes y alimañas, rayos, viento, incendio, inundaciones, hechos de fuerza mayor, o por cualquier otra causa fuera del control de LGECI o del fabricante;
- Daño o fallo causado por el mal uso, abuso, instalación, reparación o mantenimiento inapropiados del Producto. La reparación inapropiada incluye la utilización de piezas no autorizadas o especificadas por LGECI. El mantenimiento o la instalación inapropiada incluye todo aquel llevado a cabo de forma contraria a lo expresado en el manual del propietario del Producto;
- Daño o fallo causado por la modificación o alteración no autorizada del Producto, o si se ha utilizado para otro propósito/uso que no fuera el doméstico previsto, o daños o fallos provocados por cualquier pérdida de agua ocasionada por una instalación inapropiada del Producto;
- Daño o fallo causado por corriente eléctrica o voltaje incorrectos, o códigos de cañería;
- Daño o fallo causado por un uso distinto al normal hogareño, incluyendo, sin limitación, el uso comercial o industrial, incluyendo aquel en oficinas comerciales o instalaciones de recreación, o contrario a las instrucciones incluidas en el manual del propietario del Producto.
- Daño o fallo causado por el uso de cualquier accesorio, componente o producto de limpieza no aprobado/autorizado por LGECI, incluyendo, sin limitarse a, filtros de agua;
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua debido a, presión del agua fuera del rango de operación específicado o, a cantidades excesivas de sedimento en el suministro de agua;
- Daño o fallo causado por el transporte y el manejo, incluye rayas, muescas, astillado y otros daños al acabado del Producto, **a menos que** tales daños resulten de defectos de materiales o de fabricación, y se informe a LGECI dentro del plazo de una (1) semana de la entrega del Producto.
- Daño o elementos faltantes de cualquier producto de exposición, caja abierta, restaurado o de descuento;
- Producto restaurado o vendido como "En el estado actual", "En el sitio actual", "Con todos sus defectos", o con cualquier aviso similar;
- Productos con números de serie originales que hayan sido removidos, alterados o que no pueden ser fácilmente determinados a discreción de LGECI;
- Aumentos en los costos de los servicios públicos y otros gastos adicionales relacionados de cualquier manera con el Producto;
- Cualquier ruido asociado con la operación normal del Producto;
- Reemplazo de bombillas, filtros, fusibles o cualquier otra parte consumible;
- Reemplazo de cualquier parte que no haya sido incluida originalmente con el Producto;
- Gastos relacionados con la retirada y/o reinstalación del Producto para reparación; y
- Estantes, bandejas de puerta, cajones, manijas y accesorios del Producto, a excepción de las partes internas/funcionales cubiertas bajo esta Garantía Limitada.
- Se proveerá cobertura para reparaciones "en casa" a aquellos productos con garantía que se encuentren dentro de un radio de 150 km desde el centro de servicio autorizado (ASC) más cercano, según ha sido determinado por LG Canada. Si su Producto se encuentra ubicado fuera del radio de 150 km a partir del ASC, según ha sido determinado por LG Canada, será su responsabilidad llevar el Producto, y cubrir los gastos que esto implique, al ASC para una reparación bajo garantía en dicho centro.

Todos los costos y gastos asociados con las circunstancias de exclusión mencionadas anteriormente, listadas bajo el título, Esta Garantía Limitada No Cubre, serán abonados por el consumidor.

PARA OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA E INFORMACIÓN ADICIONAL, POR FAVOR LLAME O VISITE NUESTRO SITIO WEB:

Comuníquese al 1-888-542-2623 (7 A.M. a 12 A.M., 365 días al año) y seleccione la opción apropiada del menú, o visite nuestro sitio web en http://www.lg.com

LG Customer Information Center
For inquires or comments, visit **www.lge.com** or call;
1-800-243-0000 USA, Consumer User
1-888-865-3026 USA, Commercial User
1-888-542-2623 CANADA
Register your product Online!
www.lge.com